民報

內政部登記證警字第一五九九號
中宣會登記證中字第九七九號

中華民國念二年十一月十四日
（星期二）
第五百四十七號
今日二大張售大洋三分四釐
館址上海山東路二〇一號
電話 營編 業輯 部 九九 三一 八四 一六 六八
無有 線電掛號三〇四六

定報價目	廣告刊例
國內每月一元三角，半年五元七角，全年九元（日本台灣同上）歐美各國每月二元五角，香港澳門每月二元二角，報費先惠，郵票九五折計算	▲特等新聞下端，每日每行三元九角 ▲乙種特等每行大洋六角 ▲頭等每行二元八角 ▲每日每字起碼二十字，每字六分，英文每寸一元 ▲緊要分類，每方寸大洋五分，每寸起碼二角

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優益之報紙

上海印染股份有限公司召集臨時股東總會公告

茲啟者本公司定於國歷十一月十九日（星期日）下午一時在華德路一三八二號本公司內召集臨時股東總會凡我本外埠諸股東屆時出席如本人因事不克與會者應請委託其他股東代表列席爲荷除專函通知外用特登報公告屆自即日起至開會日止暫停股票過戶合併奉聞又各股東通訊處如有變更等情即希函知本公司更正爲要 董事會啟

上海紡織印染廠股份有限公司召集創立大會公告

本公司籌備處茲經全體發起人大會議決定於是日下午三時召集全體股東在上列地點開創立大會訂立公司章程選舉董事監察人及討論進行事宜凡我本外埠諸股東屆時望準期出席實深盼切除專函奉達外用再登報公告

（日期）十一月十九日（星期日）下午三時（地點）華德路高郎橋（三八二號）

籌備處謹啟

儉德銀行虹口支行開幕通告

本行定於十一月十五日舉行開幕典禮除柬邀外用特登報通告務希各界惠臨指教

地址 虹口中虹橋 電話五三一七二

營業時間 上午九時至下午六時 星期日照常營業

成豐紗管廠股份有限公司召集新舊股東會通告

本公司自籌備改組以來瑣務綦事根據九月十二日臨時股東會之決議將所有全部資產及原有股本除償還負債外折實作價爲五萬三千六百元（原有普通股每股作洋二十元原有優先股每股作洋八十元）另招新股九萬六千四百元合計資本洋十五萬元現已陸續繳付茲定本年十一月二十六日下午二時假上海百老匯路山壽里公餘蛋廠事務所召集新舊股東會報告改組經過情形修訂章程改選董事及監察人並討論各項重要問題屆時至希諸股東撥冗蒞會共策進行倘因事不克出席應請委託其他股東代表出席是所至盼再凡舊股東之執有舊股票者併希隨帶來會以便換給新股收據特此通告

桑志澍律師代表張仲賓君緊要啟事

頃據當事人張仲賓君聲稱自即日起無論親屬戚友關於款項往來凡非經本人親自簽字蓋章者一概不生效力絕對不負任何責任再所有從前一切担保嗣後非經本人簽字蓋章再作擔保者一律認爲無效等情委託本律師代表通告前來特爲登報公佈

事務所麥根路歸仁里十三號

訂婚啟事

戚家湛 瞿錦霞

茲承曹志新 姚天復先生介紹并得雙方家長同意已於國歷十一月十二日在滬訂婚一切儀式均從簡略諸親友前恕不預先奉聞

朱高融律師代表殷盛斯君緊要啟事

茲據當事人殷盛斯君聲稱鄭人對於負責文書向以親筆簽字加蓋隸書陽文盛斯二字方形圖章爲憑茲因無論親友關於一切往來款項持有與上述情形不符之文件希自登報日起十日內將該文件送至貴律師處轉交鄭人驗明加印簽否則該文件即作廢無效等情前來用特代爲通告如右凡持有與股書責任有關之文件者幸查照辦理爲荷

劉采亮律師代表戴文照君爲遺失圖章鄭重聲明

茲據戴文照君來所面稱鄭人因職務上所用圖章共有三顆一係牙質正方形內列戴文照三字又一長方形內列戴文照印四字一係水晶質正方形內列仁越二字均於二十五日前至貴事務所接洽以便根究如逾期不來概作無效爲此委託貴律師代表登報鄭重聲明此章倒填年月假名使用凡持有蓋用上開各章之憑證者無論何種物件一經發現即作廢紙此係鄭重聲明等語合亟代爲登報聲明如上

事務所法租界萬山路仁和里十號 電話八〇六五〇號

張崇鼎律師證明友甯記汽車行受盤公告

頃據當事人森新記汽車行所有以前森記人欠欠人款項自行理楚與新記無涉嗣後森記所欠外債由森記負責等情特此證明如上

劉士琦律師代表鈕蘭英女士與李自強君合巹緊要聲明並證明公告

據鈕蘭英女士來所聲稱奉父母之命媒妁之言嫁與吳縣徐子再祥即徐水根爲妻過門之後意見不合諸多不幸於民國十年廢歷七月間丈夫徐再祥染病身故由其夫母生前同意不得已由鈕蘭英女士自行承受生活困苦難以爲生經親友介紹於民國二十二年十一月十五日在滬與李自強君依法結婚並由雙方家長同意舉行婚禮特此聲明等情前來委託本律師代表登報證明如上

事務所上海新閘河民國路麵粉交易所四樓第四二二號 電話租界八二六二七號

陸紹宗律師代表廣泰來旅館通告清算

茲據廣泰來旅館股東兼經理邱孔航君聲稱近因營業不振週轉無法維持自即日起將上開旅館宣告清算等情請爲代表通告前來凡對於該旅館享有債權者希自登報日起十四日內携同憑證開具賬單送由本律師事務所登記逾期即作爲自願拋棄權利其有負欠該旅館之款項者亦請於兩星期內如數付至本律師事務所代收特此通告

事務所上海白克路一五〇弄卜號 電話九〇九四〇

沈維寶律師代表寶康協記煤號宣告清理通告

茲據寶康協記煤號經理韓楚泉君聲稱本號自開業以來營業尚稱發達近因外界不景氣事業本號賬款不得不清理現將本號內各項賬目賬款均已清理完竣所有本號對外債務除以前登報公告外不日結束至本號對外未收款項亦經委託律師代表清理屬於本號一切債權債務請於登報之日起七日內持同賬據來所登記以憑清算逾期不登記者作爲自願拋棄權利並通告如上特此通告

事務所河南路天津路恆利大樓三樓三百〇五號 電話九四八五〇

沈維寶律師代表寶康協記煤號經理韓楚泉股東虞巽夫緊要啟事

茲據當事人韓楚泉虞巽夫君聲稱本號自開業以來營業尚稱發達茲因王炳康私自攬收客賬多筆查悉王炳康於本號內擅自代表向外界收取款項並以經理名義對外招搖撞騙等情委託本律師代表警告王炳康嗣後不得再以本號名義在外招搖如有其他不法行爲應由王炳康自行負責與本號無涉特此通告

事務所河南路天津路恆利大樓三樓三〇五號 電話九四八五〇

吳凱聲 馬常 律師受任瞿顧氏（即顧六妹）常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人委任爲常年法律顧問嗣後對於該氏名譽身體以及其他一切法益本律師當盡依法保障之責此佈

事務所南京路一〇七號 電話一五九三三

徐行悌律師代表陳源泉張金生啟事

茲據上開當事人聲稱外間近有流言蜚語謂陳源泉係誠實商人彩女亦東身圭璧現經親友疏解誤會冰釋委請登報聲明前來合亟登報如上

事務所環龍路四二號 電話二二二七八

游志律師代表德和輪船買辦黃勵廷君聲明解除與繆智中君所訂合作契約收回自辦啟事

據當事人黃勵廷君來所聲稱前於廿一年十一月一日與繆智中君訂立契約合辦德和輪船買辦職務今一年期滿已由繆君立據解約自即日起所有德和輪船買辦職務由勵廷收回自辦與繆君無涉嗣後如有借假名義情事勵廷概不負責請爲代表登報通告等情前來爰代表登報通告如右

事務所大陸商場五二二號 電話九四八四七號

潘振聲律師代表天生襪廠宣告清理召盤通告

據天生襪廠主徐村雅來所聲稱該廠因受市面蕭條影響以致不能維持停止工作惟有將廠出盤清理債務爲特委請代表登報宣告清理等情前來據此合爲代表登報通告務希各債權人於十五日內持債權憑證來本律師事務所登記逾期即作自願拋棄債權論至各債務人亦於上開期內將欠款送交本律師事務所掣給收據以憑核辦逾期即予訴追如有意受盤者請蒞臨本事務所接洽可也特此通告

事務所牛莊路六九二號 電話九三五一七

許勤甫律師證明余祥生推范文才受盤恆太和號通告

茲據上開當事人因出盤受盤恆太和新號太和全部生財貨物店基除另立盤據各執存照外特委本律師證明通告如上

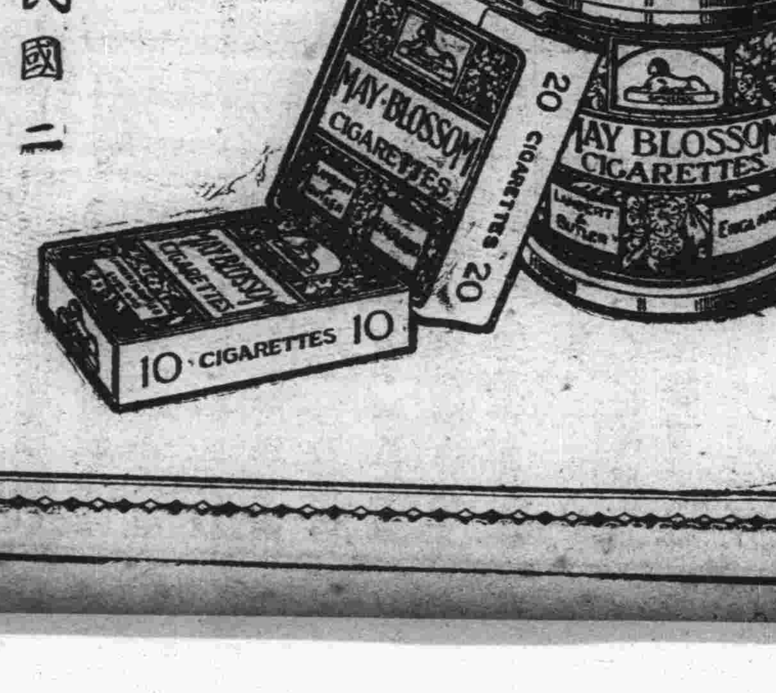
五華牌香烟

第十期開獎後不再繼續贈券開獎預告

本公司前欲增加吸五華牌香烟諸君興趣起見有空色空罐掉換贈券開獎辦法茲因烟價激增成本加高不得不將此項辦法取消

所有第十期贈券定於民國二十二年十一月十五日仍在原處當衆開獎此佈

上海永泰和烟草股份有限公司謹啟



CHA-73

汪院長掬誠昭告內蒙 對國內民族一視同仁

極願扶植自治惟不欲躐等騖虛 望開誠權商精誠團結復興國族

本報十三南京電 汪院長十三日印漢蒙合璧文告・派專差送百靈廟・交黃趙分發各盟旗、略謂國府對國內各民族待遇一視同仁、內蒙地處邊陲、國防所關、外患憑陵、災害洊至、對邊疆行政設施容有未周、政府深惕、現內蒙望推行自治・中央極願扶植輔導・唯政府於自治進行・不欲躐等・以騖虛名・蒙民風俗習慣、語言宗教、與內地不同、于省行政系統下設蒙人掌理政治機關・庶免捍隔之弊・茲因道遠、恐意志阻隔、特派黃部長親往巡視、並派趙副委員長襄助一切、宣布中央德意、商權自治方案、以副我蒙同胞殷望、方今外患日深・凡有意見・均宜盡情吐露・開誠權商・一致團結、精誠無間、我國族復興・國民光榮・實利賴焉・

黃趙卽將與各王公具體商討

本報十三北平電 黃趙抵百後・情況轉好・自治會議決案德王等呈閱・十二日已非正式交換意見後日內可具體商討・十二日晚黃趙在行轅宴各王公、分發禮物、班禪定十三日午宴黃趙等・

中央十三百靈廟電 十三日下午三時、各王公特請黃趙徐等參觀蒙民賽馬、屆時觀者如堵、同聲稱贊、晚六時班禪大師歡宴黃趙徐及其隨員等三十餘人、賓主甚歡、

中央十三北平電 百靈廟十二日電、黃紹雄對記者談・此次到內蒙各處巡視後、可以知道政治軍事經濟之實在情形、加以研究、作為中央政府此後各種進行之參考材料、巡視地點固不僅限於百靈廟・尤不是來此開一會議・解決某一種問題・關於內蒙自治問題、報端所載、有不盡實在之處、我希望輿論界能得到眞實消息、公布世界、現我可以奉告數點、以便參考、蒙古人口現在察綏兩省者不過三十萬、比之兩省總共人口四百萬、僅十三分之一、可謂極少數、而且來此集會之人、又為少數蒙人中之極少數者、不過本着他們的意志、發表一種意見、要求中央政府對於政治經濟加以改革、本來地方各種事業之改革、中央及各方皆甚注意、因必採納最多數人民之意見、以為根據、至對少數人之意見亦很留心採納・以供參考・絕不忽視・外傳謠言余決不輕信與重視、因中央對某種問題有權力有方法以處置之・絕不放棄其主張與責任云・

長城各口 設分關七所

財部派員調查籌設 東北貨仍視為土貨

本報十三北平電 長城各口設置稅關事、由整會與財部共同辦理、岡村前在平與黃已商定原則、則我方對此正積極準備、財部已派副稅務司張勇年赴沿長城各口調查中、最近又派稅務司丁貴堂到平訪黃諮詢、丁日內將返京報告、

本報十三北平電 熱河陷後、偽組織在承德設稅關、分在古北口灤平平泉凌源赤峯設分關、俱已成立、並擬在潘家口設一分關、掠我東北四省稅收、我方則以外國貨物難免經由長城各口直入內地、故決根據去年頒布東北海關移地徵稅辦法、在長城各口設關徵稅、除榆關已有分關外、餘如古北口喜峯口潘家口界嶺口義院口冷口等、將各設分關一處、其名義以附近海關之名冠於某口、如津海關某口分關、東北貨物仍按土貨待遇、惟因其中與日滿出產完全相同、難於辨識者、故對東北土產只承認三十六種、其他則概須徵稅、張勇年巳將古北口、喜峯口等調查完竣、轉往察東調查、惟東行交通不便、匪患尚未肅清、故全部調查工作、尚須相當時日、古北口等處、尚駐少數日軍、設立稅關、須在日軍撤竣、我方接收各口之時、

本報十三南京電 中央為慎重研究通車通郵關稅問題、十三日下午二時、特在外部召集交通鐵道實業財政司法外交五部開會、

本報十三天津電 偽組織在古北口設關以來、稅收甚旺、每日可萬元、近在下河白馬關六道河等處、又設分關、收過路稅、

本報十三北平電 平瀋通車暫難實現、癥結在關稅問題、

戰區農賑擴大

中央十三北平電 戰區救委會農賑組前派調查員分赴豐潤等縣工作、成

葉楚傖報告

全國人有剷匪責任 前方同志辛苦拚命 後方對之須加援助

中央十三南京電 中央十三日晨九時、舉行一零四次總理紀念週、到葉楚傖、陳立夫、黃復生、鄧家彥、王祺、苗培成、謝作民、李次溫、馬超俊、及全體工作人員、共五百餘人、葉楚傖主席、領導行禮如儀後、即作報告、略謂現在江西剿匪、不但前方各官兵、均充實了、肅清匪蹤的精神、即贛民亦如此、此種力量、係由於蔣委員長數月之訓練及黨政諸同志大家努力之所致、因大家都下最大的決心與勇氣、故此次進剿確有把握、輸民參加剿匪工作、組成保衛團與建築公路兩事、對於剿匪軍事獲益不少、此次剿匪軍事的方法、是不求急攻、乃取穩紮穩打的策略、尤以碉堡的辦法最收實效、現在巳將匪區愈圍愈小、匪內部有奔潰現象、紛紛投誠、清除匪患、決可操勝算、蔣委員長曾說、剿匪須三分軍事、七分政治、譬如飛機、軍事為機身、政治為兩翼、引擎則等、收復匪區後的政治組織、缺一不可、蔣委員長在前方極為辛苦、我們在後方既要方同志拚命、前方所要求於後方的、是安定與援助、我們應知道剿匪並不是江西一省的事、乃是全國人民的責任、如果在江西匪不能除、則隨處都有成為江西第二之可能、如四川綏定可為股匪、希望全體同志、在後方對於剿匪軍事要做到安定與援助兩件事云、

政治與經濟設計

邵元冲在國府紀念週報告

中央十三南京電 國府十三日晨十時、舉行紀念週、到林翔、李元鼎、邵元冲、呂超、魏懷、陳暨國府職員四百餘人、邵元冲主席領導行禮、後、報告政治設計與經濟設計、略謂政治建設、所以企圖民族生存、創造國家文化、經濟建設、所以解決人民生計、吾人應以憂外患為政治經濟設計之對象、無論教育國防勦匪、以及解除民間痛苦等、均須有通盤計劃、然後方能得到效力、否則顧此失彼、畸重畸輕、甚或結果適得其反、如此次高考所擬試題、與現時各學校教材頗感不合、此即實施教育與舉行考試二者未有通盤計劃之結果、一國之無論何種事業、不但須在特殊環境之下、用特殊人才、以推動工作、立定基礎、而事業之設計、尤須適應環境之需要、譬如一城市內有若干萬人口、則應計劃設置學校、醫生、警備若干、以適應其需要、雖不能預定一確數、然大概數目總應規定、則城內居民始得安甯、一國之政治經濟之設計亦如是、欲達到政治經濟建設的成功、各方面非有完善的設計不可、

國府命令

十一月十三日

▲湖南省政府委員譚常愷着即免職、此令、

▲第八十師長李思愬着即免職、此令、

新訂文官俸級 政院令禁浮增

本報十三南京電 政院令所屬、對新訂文官俸級不得浮增、以免牽動國家度支、

國際新聞會議

我贊成俄決議草案 反對軍國主義國家提案

中央十三南京電 馬德里十一日電、國際新聞協會、十一日會議終結、通過十項議決案、多係關乎虛偽消息事項、俄國之決議草案、已為十六國所採用、中國及美國在內、該草案聲明各國政府決意採取步驟、在各該國法律範圍以內、與新聞界密切合作、以避免（一）登載或採取挑撥各國間怨恨之消息或行動、（二）煽動侵略或分割他國領土之一部、（三）宣傳對他國內政之干涉觀念、又聲明各國政府準備對外國新聞記者、依照國法、保證其受平等之待遇、中國代表對此項決議草案、表示贊成、但宣言保留反對軍國主義及侵略國家之提案、並將於今日下午在中國使館舉行茶會、招待西班牙新聞記者、表示中國與西班牙間密切合作之願望、

蘇省及滬市 國民軍訓委會 訓監部派員組織

本報十三南京電 訓監部十三日派胡際、王明曦、分往鎮滬、會同教廳局、組蘇省及滬市國民軍訓委會、

高考試卷 開始評閱

本報十三南京電 高考正試考卷、十三日起、由典試委開始評閱、平考卷十四日可抵京、約二十日發榜、

移民律草竣

本報十三南京電 僑委會草擬移民律、竣事、俟修正、即呈中央審核頒布、限制外僑入境、

法部令 整頓舊式監獄

本報十三南京電 法部令各高院、整頓舊式監獄、使囚犯身體健康、

防止外煤傾銷 俟五部擬意見再會商

本報十三南京電 實部邀財政部外交軍政鐵道四部、會商救濟國煤、防止外煤傾銷、結果、各該部代表報告主管長官、擬具意見、二十四日再行開會討論、

日輪私運郵件 郵局函海關查扣

本報十三南京電 交部以日輪將未貼郵票信件私運東省、違背公約、十三日令郵政總局函海關設法查扣、

中央昨討論新事 已決定具體方案

苟安局面決澈底改革 羅文幹今日赴贛謁蔣

中央十三南京電 羅文幹十一日由津返京、當卽謁汪院長、報告西巡經過、十三日下午六時、汪召集中央各部會長官開一談話會、聽取羅之報告、並討論解決新事辦法、對羅氏所貢獻之意見、認為妥善、至深晚始散、十三日晚、汪又邀羅在鐵部一號汪邸、作再度談話、對治新方策、已有具體結果、據中央社記者從關係方面探悉、中央處理新事、因羅巡視歸來、獲有良好結果、認為有極大之成功、定安新疆、第一步辦法為停止軍事行動、既有具體辦策、羅汪等意見亦甚一致、羅氏定十四日上午由京乘輪赴贛、謁蔣委員長、報告赴新經過、

本報十三南京電 羅文幹抵京後、巳將巡視新省經過報告、于汪院長、並擬具整理新事具體辦法、呈請中央核示、汪院長特電蔣委員長徵詢意見、中央並電關係各省政府主席貢獻意見、聞中央鑒新省前途頗多荊棘、決予澈底整理、俟蔣委員長及邊省當局意見送到京後、卽開重要會議、決定具體辦法、務將現在苟安局面、澈底改革、

鐵部准隴路築台趙支線

中央十三南京電 津浦路局前以隴海路呈准鐵部修築台趙支線、影響該路營業、特呈請行政院及鐵部、令隴海停止原定計劃、聞鐵部以台趙支線係便利運輸、仍令隴海照原擬辦理、

教職員請領卹金期限

中央十三南京電 教部十三日令所屬各機關、以後教職員請領卹金、限於死亡後六個月內為之、逾期不予呈轉、以昭鄭重、

各艦在浙會操

中央十三南京電 海部調逸仙、大同、自強、永績、永建、中山、華安、定安、楚泰、民權各艦、及炮艇等、在京會操、曾以鼎任指揮、另調楚同、建康、湖鶚、湖隼、湖鷹等艦、王壽廷率往浙洋打靶、並操演魚雷、兩處操演、均經開始、在浙洋者連日操演、成績甚佳、十四日將操赴甯波、十五日操抵吳淞、

韓復榘到莒縣 定今日赴諸城

本報十三濟南電 韓復榘十二日在莒城視察問案、無特殊情形、十三日晨召開勉勵會、訓話畢、赴莒縣、中途遇雨、晚六時方到、定十四日視察後、赴諸城、

全運總報告書 月底付印

中央十二南京電 全運會籌委會、正趕編全運會總報告書、月底付印、全書約七百頁十萬言、內容分建築、會情形、職員、各組工作經過、報告等項、

回民請嚴懲金樹仁 各省代表紛集首都 將聯合向中央請願

本報十三南京電 蘇平魯各回民代表近到京、日內將聯合新疆民衆及京市回民代表、向中央當局請願、速將金樹仁審判正法、並將新疆駐京辦事處處長張鳳九革職拘辦、以慰民望、

徐向前匪受傷甚重 又與顏德基匪部火併 故棄綏定向西北潰退

本報十三漢口電 川電、徐匪在木瓜鋪黃江口蒲家場鳳刀山草街子及破池白壩三匪各處、受創均重、又與顏德基舊部王維周匪股火併、故放棄綏定、向西北潰退、

軍校畢業考試 昨日起舉行

本報十三南京電 軍校八期生二總隊、十三日起、至十八日止、舉行畢業考試、卅日舉行畢業禮、分發各軍師實地服務、

陸大新生揭曉

中央十三南京電 陸大招考新生、於十三日揭曉、取錄者有丁炎等六十七人、限二十日報到、

須有實證 褒獎捐資興學

中央十三南京電 教部十三日令各省市教育廳局、以後呈請褒獎捐資興學時、須有實證、以免冒

居正昨日赴漢 將轉廣濟原籍

本報十三南京電 居正十四日晨偕夫人、乘江新輪赴漢、轉廣濟原籍、旬日返京、

楊樹莊偕方聲濤到湘遊覽

中央十三長沙電 中委楊樹莊方聲濤、十二日抵湘、遊覽南岳、將赴萍訪何鍵、

周佛海返鎮

本報十三鎮江電 教廳長周佛海、昨由江北視察返省、據周氏表示、此項視察結果、江都最佳、高郵教界糾紛尚多、淮陰教費浴而成績鮮、

杉村到廣州

本報十三香港電 杉村十三日上午十一時抵省、分謁當局、晚劉紀文在退思園洗塵、

中央十三香港電 杉村抵港後、駐港日領十二日設宴歡迎、十三日晨乘廣九快車晉省、拜謁陳濟棠及西南諸要人、十五日回港、轉輪赴台灣、

路透十三廣州電 杉村今晨由港抵省、午後偕日領事川越正式拜會劉紀文等、杉村曾語路透訪員、謂此次來粵、僅為調查日僑狀況、又否認渠之游華與中日直接談判有關之說、

京滬車出軌未傷人 客車阻和平門站六七小時 下關站派工修竣照常通車

本報十三南京電 滬路十二日晚十一時半、由煤炭港開出二班、三二次貨車裝傷兵駛滬轉杭、距將至和平門、車突出軌、幸未傷人、致十三日自滬開京客車均被阻該站、達六七時、下關總站派工二十餘駛往修理、至下午一時修竣、照常通車、

京署決擬將人民捐贈飛機、概留京、編義勇空隊、

○　○　○

金大農院擬農村調查計劃 蔣已核准

本報十三南京電 金陵大學農學院、擬調查豫鄂皖贛農村經濟整理計劃、經蔣委員長核准、十三日派專員分別出發、

航校機飛返杭

中央十三南京電 航校十一日派飛機三十六架、參加十二日黃埔號機命名禮、已於十三日晨十時由毛邦初率領航校教官員生駕駛離京飛杭、於下午一時許即可抵杭云、

一二三五歲老俄婦逝世

曾歷尼古拉斯朝 能述拿破崙戰事

路透十三哈爾濱電 此間享年一百三十五歲之俄婦、名阿多杜瓦夫人者、業已逝世、彼為農家女、生於一七八九年、居於莫斯科、迨亞歷山大第二解放農奴後、始遷離該地、彼歷經尼古拉斯第一、亞歷山大第二、亞歷山大第三、及尼古拉斯第二等朝代、並能親述拿破崙氏佔領莫斯科時之遺事、於一九二一年來哈乃卜居焉、

恕訃不周

賜誄請交 上海望平街民報館 蘇州乘馬坡巷卅號本宅 南京中央秘書處出版科 蘇州周莊鎮南柵本宅

顯繼祖妣王太夫人痛於中華民國二十二年四月二十八日未時壽終蘇州新宅內寢、享年六十八歲、茲謹諏於國歷十一月十九日在蘇州塔倪巷寶積寺領帖、十一月二十一日安葬於江邑第六區切字圩祖塋之昭位、恐訃不周謹此登報奉告統希 矜鑒

孤哀子 承重孫 沈善鈞 延齡 君崇 君鈞 泣告

蘇浙皖紅獅牌香烟經銷公會啓事一

本公會發贈紅獅牌香烟第一期贈券定於本月十五日開獎詳情已載各報大幅廣告茲恐贈券或有發生下列情事（一）漏印號碼（二）號碼模糊（三）漏蓋騎縫圖章特此登報鄭重聲明如有此種贈券一概作無效執券人如有此種贈券請於登報一個月內將券寄還或送交上海九江路A字二號本公會另換第二期贈券為荷

蘇浙皖紅獅牌香烟經銷公會啓事二

茲因紅獅牌香烟第一期贈券下列號碼 洪字組一七〇〇三號 荒字組一四〇〇〇號 荒字組二七〇一號至二八〇〇號 荒字組三七〇〇一號至三八〇〇〇號 張字組七二五八號 章字組六〇八四號 律字組二七九三號 麗字組五二二六號 除將上列號碼取消不予參加開獎外特此通告

祥新昌記麵粉公司續開臨時股東會啓事

敬啓者茲因本月十二日臨時股東會議決定於本月念六日（星期日）午後二時續開臨時股東大會地點仍假二馬路跑馬廳平樂里十三號凡我股東敬祈準時蒞臨除分函外特此公告 祥新昌記麵粉廠股份有限公司董事會啓

鄭夏氏緊要啓事

氏夫潤玉公・不幸於古歷四月二十八日逝世・顧念子非已出・身後無依・由氏夫潤玉公在臨終時・會邀集公親・立有遺囑・將祖遺大小業念四畝・田零九分・永佃權五畝二分・樓房兩幢・平屋一間・樓下半間・基地一方・土名詳載契據・三面言明・氏在世一日・永遠歸氏收花正用・倘然我子在外變賣抵押・概作無效・恐未週知・特登上海民報新聞報・甯波民國日報・以昭慎重・以佈及人・人欠欠人・而維我生計也・凡氏不相干・

曾鳳英聲明撤銷一切民刑訴訟啓事

接致函伍登字謝居三張贊榮三律師請其撤銷一切民刑訴訟外另將信稿呈報翁姑以明心跡所有鳳英在滬時預簽之空白委狀及契約等一概無效並由翁姑呈報法院備案外特此啓者鳳英前受人愚致與翁姑邱渭南邱孔氏發生訟事後得親友和解由翁姑給以母家無養候費再由翁姑返回東榮除出獄再圖由潘直給鄭重聲明

上海市教育局布告

教字第一三九九七號

查本市立務本女子中學一部份學生受人蠱惑、煽動風潮、行動越軌、不受勸導、該校自即日起、應暫行停課、以候整理、寄宿學生即由家長暫行領回、通告學生在停課期內毋須到校、除令該校遵照外、特此布告・

中華民國二十二年十一月十四日

局長潘公展

中央宣傳委員會徵求電影劇本啓事

本會為獎勵編製電影劇本人材及徵求電影劇本起見・特定徵求電影劇本辦法如下（一）劇本標準 以符合下列各項標準者為合格 一、表現中華民族之尊嚴者 二、宣揚本黨主義政綱政策者 三、表現本黨革命史蹟者 四、激勵民族意識者 五、發揚中國歷史光榮者 六、發揚中國固有的文化者 七、表現中國國民刻苦耐勞和平之精神者 九、灌輸科學智識者 十、表現農工商業及其他實業者 十一、提倡善良道德者 十二、提倡合羣及團結之精神者 十三、鼓勵勇敢果敢之精神者 十四、破除迷信邪說者 十五、提倡生產建設者 十六、改良風俗者 十七、其他足以補助社會教育者（二）劇本內容 來稿體裁以適合攝製之電影劇本為原則 甲、本事大意 乙、詳細分幕（及剪接次序等）丙、字幕（三）徵求期限 由二十二年十一月一日起至二十三年一月底止（四）劇本獎勵辦法分三種 一、獎狀 二、獎金（由五十元至一千元）（五）投稿地址 南京丁家橋中央宣傳委員會電影股（六）附則 凡曾應上次政治訓練處徵求之電影劇本請勿再投

社評

仁政與仁心（樸）

儒家政治、輒曰仁政、孟子言之尤多、孟子曰、「先王有不忍人之心、斯有不忍人之政、以不忍人之心、行不忍人之政、治天下可運之掌上」、所謂不忍者、仁是也、所謂仁者、愛是也、愛人之政、必本於愛人之心、蓋政則行爲之表見於外者、心則志意之蘊積於內者、行爲之善惡、必由於志意之善惡、心善、見之政者、無有不善、心惡、雖有善政、亦變而爲惡矣、以不忍人之心、行不忍人之政、即言政治之建設、必基之於心理之建設也、

孟子言仁政之要、莫大於制民之產、民生問題、在政治上、比一切問題皆爲重要、民者國之本、食者民之天、無食則無民、無民則無國、尚何有政治之可言、故制民之產、必使仰足以事父母、俯足以畜妻子、樂歲終身飽、凶年免於死亡、施行政治、處處注意於民生、如下令於流水之源、不待驅使而自聽從矣、設使制民之產、仰不足以事父母、俯不足以畜妻子、樂歲終身苦、凶年不免於死亡、施行政治、處處不注意於民生、縱誘導之、鞭策之、必也始而疑、繼而怨、終而怒、孟子曰、「無恆產而有恆心者、惟士爲能、若民、則無恆產、因無恆心、苟無恆心、放僻邪侈、無不爲己、」何其言之親切而悲痛也、

世變愈急、不僅無恆產之民無恆心、無恆產之士、其無恆心也、更甚於民、以無恆產之士、利用無恆產之民、其凶暴殘賊之行爲、過於放僻邪侈百倍、所以欲撲滅其凶暴殘賊之行爲、當消除其所以致此凶暴殘賊之由、使民有恆產而有恆心、即有無恆心之士、亦無所利用之、若民無恆產、因無恆心、雖士有恆心、而亦儳焉不可終日、加之無恆心之士、因而利用之、如火燎原、不可嚮邇、如水赴壑、不可抑制、此孟子所以認制民之產爲仁政之要也、

政治之建設、直接爲國、間接即是爲民、公布之政令、直接無不有利於國、間接當無不有利於民、及其結果、直接不利於民、間接致不利於國、蓋有仁政無仁心故也、無仁心之仁政、仁政悉成具文、於是知心理建設、極爲重要、主持教育者、提倡物質之建設、忽略心理之建設、恐不足以制民之產、適足以亂民之產矣、

哈埠又出綁案

歌劇教師索贖萬元

路透十三哈爾濱電　哈爾濱歌劇團教師格拉伏索夫、一星期前渡河至對岸訪友、但後竟失蹤、其妻頃接綁匪來函、要索贖款一萬元、始知其夫遇綁、查綁匪要索萬元贖款之理由、係以格拉伏索夫所裝之金牙爲根據、格氏裝金牙十個、按其牙數、估其身家、每個以千元計數、故要索萬元、

何應欽昨午抵津

當晚宴各界領袖

酬謝過去對國事協助

希望努力解民衆痛苦

本報十三天津電　何應欽十三日午偕夫人抵津、謝鍾元、王倫、侯成、朱式勤、嚴寬、陶尚銘等二十餘人同來、下車赴省府、由于學忠介紹各廳長晤談、旋即在府午宴、宴後接見記者、（談話見後）、當晚在北甯官宴各界、被邀者除軍政商學報黨外、各名流亦多數被邀請、

中央十三天津電　北平軍分會代委員長何應欽十三日上午十一時乘北甯包車由平來津、隨行者有何夫人及謝鍾元陶尚銘朱式勤等、事先當局得報、特於總站附近及大經路一帶加佈崗位、戒備頗嚴、于學忠王稻甯向南殷同及省府各委屆時均到站歡迎、何下車後、與歡迎者略事周旋、即乘汽車駛赴省府休息、于主席即於當午在省府設宴款待、席散、何氏即赴北甯官邸休息、並於當晚七時柬邀本市各界名流歡宴、計到孫傳芳、吳毓麟、朱桂莘、劉海泉等四十餘人、由于學忠、王稻號等作陪、觥籌交錯、頗極一時之盛、至九時許賓主始盡歡而散、又北甯路局長殷同、亦以何氏來津、特定十四日午十二時獻宴何氏及日司令中村參謀長菊池等六七人、藉資聯絡、

何氏談話

本報十三北平電　何應欽夫婦十三日晨偕隨員二十餘人乘北甯附掛包車離平赴津小遊、陶尚銘同車赴津、謁于學忠商組樑檢專員署事、何行前語記者、到平甚久、以公務忙、致津中同學友好來平過訪、多未能回拜、茲乘公務稍閒、故赴津一二日、定十三日晚在津宴請各界、定明後日返平、

中央十三北平電　何應欽十三日晨八時十五分偕孟人及秘書主任謝鍾元等乘北甯特快車赴津、據何在站談、此行純爲探視親友、並無任務、因余北來時逾半載、軍書傍午、日無暇時、對故舊都未往還、茲特乘暇赴津一行、日內即返平、外傳余係晤于主席、有所商談、殊非事實云、陶尚銘同車赴津、

本報十三天津電　何應欽談、岡村來、對接洽長城各口問題大致商及、檢關一二月可接收、通車問題亦談有大致、

何到津專爲訪友今明即返平

又華北協餉原爲每月百十萬、現以冀察受國難影響、不能照繳、致各軍欠餉二三月、孫殿英部因天寒暫不西開、其被阻保爲人數超過編制之故、本人此來爲酬謝各界過去對國事協助、即晚在北甯官舍宴各界領袖後、十四日晨擬即返平云、

中央十三天津電　何應欽在省府語記者、岡村來平、係向我國官方普通訪問、未負任何交涉任務、關於平瀋通車通郵問題、均未談判、至接收山海關事、亦待續商、須兩月後方能實行、但到平以來、承各界及名流盛意援助、無任感荷、此次抽暇來津、純爲造訪友好及答謝幫忙之盛意、華北軍餉例由中央月撥補助費一百一十萬元、自華北戰事發生、平津兩市及省庫收入減小、此項補助費稽延已久、順便與于主席王市長妥商辦法、孫殿英部西開被阻問題、短時尚難解決、其被阻原因、緣孫軍編制按中央規定爲步兵七團、騎兵三團、現孫部擴充至二十餘團、青省民衆咸以孫軍開到、必增加民衆負担、故反對該部移墾、現孫部仍駐原防、若能設法縮編、則西開當無問題云、聞何與各方會晤後、定十四日晚或十五日午返平、

何氏演詞

中央十三天津電　何部長十二日晚在海河路北甯官舍宴請津各界名流、席間發表演詞如下、應欽奉命北來、轉瞬將近一年、早欲抽身來津一行、奉訪各位先生、親承雅教、祇以軍書鞅掌、事務紛繁、積念許久、竟難如願、爾來各種事項均已漸有頭緒、故特專誠到此、整備杯酒、藉圖傾懷暢談、一抒平日欽慕之忱、幸蒙各位先生不棄愚拙、惠然光臨、一堂歡敘、不勝光榮之至、各位先生在過去均曾爲國家担負重大的責任、今雖仔肩得卸、養晦韜光、然無論在野在朝、其對國家所負之責任仍無二致、區區之愚、極望各位先生不吝金玉、隨時隨事、多多賜以教益、今日吾國土匪遍地、災荒連年、農村破產、工商凋敝、民衆所受之痛苦可爲至極矣、將欲解除民衆之痛苦、必先肅淸土匪、繁榮農村、將集中都市之資金、盡量移轉到內地鄉村去、積極從事建設復興的工作、要先作到鄉下人有食吃、然後都市的人也纔不至於受餓、一面更要設法轉移一般的心理、將許多存放在都市大銀行裏的金錢用來努力從事邊疆的開發、使蘊藏無盡的富源可以盡量爲我們使用、關於交通方面者、如鐵道公路航空諸種事業之積極建設、也是刻不容緩的事、前一星期、兄弟曾到平綏路的青龍橋地方去視察、因得瞻仰創修平綏路的詹天佑先生的銅像、兄弟覺得當前的中國、正需要多有幾十百千萬個詹天佑這等人才、然後中國纔能有救、如果人人都祇所道在幾個大都市裏去辦交易知、開大商店、榨取多數人的血汗、供少數人的享樂、那麼畸發展的結果、對於國家仍是毫無補益、而民衆的痛苦也只有日益加深的、個人更覺得近幾十年來、國家之所以紛亂不已、實由於民族意識的消沉、而民族意識的消沉、實由於民族道德的墮落、久爲國人轉把道德看得無關重輕、亦以許多不孝不弟、不忠不信、無禮無義、無廉無恥的事情都可以作得出來、法律的制裁既不足以範圍人心、而道德的防閑又復蕩然無存、國家爲得而不亂、焉得不陷於無可救藥的地步、今欲拯救陷溺之人心、挽救頹之國勢、惟有朝野上下一致努力、恢復我民族固有道德、孝弟忠信、禮義廉恥、惟有恢復這幾種固有的道德、纔能夠補救法律之窮、能夠使中華民族復興、個人又覺得今日華北猶潛伏有一極大之危機、危機爲何、即共產黨之暗中活動是也、共產黨之在湘鄂贛閩數省、在從前亦並不爲人所注意、及其羽翼養成、遂至燒殺擄掠、赤地千里、目前華北共產黨之活動、雖尚未顯而易見、然若不爲之思患預防、一旦爆發、將至不可收拾、預防之法、如僅恃軍警之隨時隨地偵查緝捕、禁止其文字之宣傳、至多不過能防止於一時、如欲貫正治本、則第一個條件、仍然是要設法解除民衆的痛苦、使全國的人都能安居樂業、各盡其力、以謀衣食住行之享受、第二個條件就是要恢復民族固有的道德、使人人以孝弟忠信禮義廉恥八個字爲立身行已的最高原則、則共產黨自無從而乘機活動、應欽與各位先生有的會經共過事、有的還是初次見面、想說的話多得很、今天限於時間、未能盡量多談、實在抱歉得很、僅以一杯酒祝各位先生健康云、

豫鄂皖邊殘匪擊破

劉鎮華前晚到漢　唔何成濬商善後　今偕何赴贛謁蔣

本報十三漢口電　劉鎮華十二日由信陽、馬凌甫由安慶、孫連仲由麻城、先後到漢、曹浩森十三日亦由京乘江順輪到達、十三日午同在劉鎮華寓會商豫鄂皖邊移民安置及經費籌措辦法、劉定十四日赴贛謁蔣委員長、何成濬將同行、

本報十三漢口電　劉鎮華談、邊區殘匪、現竄入山中、已令裴昌會率兵追剿、現正辦理移民及籌辦特種教育、以實施善後云、

中央十三漢口電　劉鎮華、何成濬派陳光組、楊揆一到站歡迎、劉下車、即赴該軍辦事處休息、旋訪何成濬、詳談邊區匪經過及着手辦理善後情形、十三日分訪何成濬張羣、定十四日晚乘輪東下赴潯、據劉鎮華語記者、本人在前方染病約三週、病愈即來漢、邊區大股殘匪、均被擊破、巢穴亦完全搗毀、無一幸免、重要份子相率投誠、日必數十起、俘獲更多、已分別情節輕重、予以自新之路、以示寬大、刻正將各地駐軍、每師抽調一部、担任遊擊、搜剿零星散匪、並協助地方整理善後、本人後與何會商後、即赴贛謁蔣委員長云、

中央十三漢口電　皖代表馬凌甫、十二日午乘郵機、飛漢謁劉鎮華、商皖政、在漢留三日、即返安慶、

中央十三漢口電　第二師師長黃杰、十三日晨由湘乘車來漢、當謁何成濬、據談、本人九日由前

導淮經費有具體辦法

本報十三南京電　陳果夫十三日返鎮、臨行前據談、導淮財務、經陳其采、許世英、陳光甫、王一亭商討、已有具體辦法、導淮計劃、即可實行、

杭徽直達通車

定廿五行通車禮

本報十三杭州電　浙皖杭徽公路、浙境一大段早巳完成、公段通車、皖境自昱嶺關至歙縣一段、半由皖省自建、半由浙省代築、浙省代築昱嶺關至霞坑一小段、工程浩大、因避去鑿通山洞工程、繞道建築、將次完成、杭徽直達通車籌備會今日在京開會、定本月二十五日行全線直達通車禮、據浙公路局消息、歙縣有黃山、風景絕佳、不亞於作浦之黃山、黨國元老吳稚暉等、定該路通車日順便前往遊覽、

蘇省府通飭

禁居民貼門聯

本報十三鎮江電　蘇省府奉令通飭、嚴禁居戶粘貼門聯、破除迷信、

新任駐滬德總領緩來華

因患急性肺炎症

國新十二柏林電　新任駐滬德總領事米讓森、因患急性肺炎症、未能立即赴任、大約到滬之期、當在本年底左右、

日謂蘇俄襲俾士麥故智

俄謂日機被擊顯係挑釁謠言

路透十三東京電　外務省發言人今日聲稱、蘇俄檢查新聞向極嚴厲、而此次竟許美國通訊社發出十一月三日有日飛機九架飛過滿俄界線、爲俄兵擊落六架、又日海軍輔助艦兩艘在堪察加外被轟毀云云之電報、繼復發表否認文、此中含有作用、甚可注意、但日本仍鎮靜如常、所不解者、莫洛託夫與陸軍副委員曷爲事作戰謀、且當日本由「滿」撤同第六師時、而猶有此種行勤、誠令人不知其眞意何在、昔者俾士麥因草一電文而促成普德戰爭、蘇俄諸領袖其敢復施俾士麥之故智乎、殊足令人訝異云、

塔斯十二莫斯科電　據美聯社倫敦辦事處及日艘、在堪察加附近沈沒於蘇聯領海云云、此等傳說、顯係含有挑釁性質之謠言云、

路透十三哈爾濱電　九月二十四日俄技師加里那因與謀撤退中東路車輛入俄事被捕、現患病、已不能言語、乃移往獄中醫院治療、加氏爲中東路有數之專家、同時辦事亦著勞績、

首都天文台

明春落成

中央十三南京電　首都紫金山天文台建築工程、大致竣事、子午儀、赤道儀、各室儀器、亦配有二十四寸折光鏡一、八寸折光鏡一、德國蔡司公司出品、式樣最新、甲於遠東各天文台、該台建築費及購置儀器各費、共耗三十萬元、明春全部可落成、

所謂滿洲全權府

組織龐大未可忽視

長官下設親任官事務總長

置七局囊括東北一切政權

電通十三大連電　關東廳內務局長日下辰太、攜滿洲全權府設置案、昨午後由大連赴長春、機關之內容、其骨子如下、長官之下、設事務總長、親任官、下設官房、外務、內務、警務、財務、監督七局、[illegible]由全權府掌握之、

張發奎在英抱病

中央十三香港電　陳濟棠前電張發奎回粵、任以軍職、但張近在英研究社會學、不願即行歸國、已電陳辭謝、張昨致函港友、略謂雙十節抱病、翌日入院療治、據醫云、此乃肝膽發炎、並一部發腫腸胃痛、須休養數月、始能復原、

港兩銀號擠兌

本報十三香港電　港昌隆、順隆兩大銀號擠兌、十三日下午宣布停支、

本報十三香港電　程天固李曉生十三日晨乘他輔總統輪抵港、胡漢民派木蘭迎、

北平初雪

津亦寒冷

本報十三北平電　北平十三日初雪、氣候轉寒、

本報十三天津電　十三日大雨、下午轉寒、傍晚北風甚冷、

錫乾甡廠工潮

女工要求改善待遇

無錫通訊、工運橋下乾甡絲廠、共有絲車二百台、樓上十二台、計三百十二部、樓下八台、計二百零八部、約有女工一千五百餘人、最近樓車十二台中之後六台女工、因廠中複搖絲、複搖黑板、及看黑板等辦法過於嚴厲、認爲工作困難、於是紛紛集議、要求廠方改善、其間以後六台三百九十一號女工主張最爲堅決、惟彼等係非正式要求、未向廠方正式要求、故廠方亦未加注意、詎至前（十二）日下午、該後六台女工、突然罷工、並波及前六台、全體捲入漩渦、頓時十二台女工擁集於長康里一帶、秩序大亂、該廠總車鍾炳元、康永厚聞訊後、立即到廠開導、並徵詢罷工原因、即要求取消複搖絲、複搖黑板、及看黑板三項、非達目的、不願復工、鍾華兩君、以勸導無效、即行回廠報告、至下午四時許、由該廠工作主任程文若錢維賈、召集女工代表開會調解、女工仍要求上述三項、而廠方則堅決不允、後經再三商權、廠方僅允將原有看黑板七十分及格、現改爲六十五分及格、其餘仍應照舊辦理、女工表示不滿、乃未有結果而散、昨（十三）日上午五時、女工循例拉汽笛上工、[illegible]

蘇省將劃併行政督察區

（鎮江通訊）江蘇省民政廳長辜仁發、[illegible]

德國總選舉
希特勒大獲勝利
希特勒將宣布未來計劃
將改革憲政取消聯邦制

哈瓦斯十二柏林電　本日德國全境舉行投票，改選衆議院，同時表示對於國社黨政府對內對外所行之政策是否贊成，結果國社黨大獲勝利，果如一般人所預料，全德人民男女參加投票者，異常踴躍，選民參加投票者其百分率從未有如此次之高者，投票之平均結果，在一日之中，始終無多大變動，以午後情形計算，在投票人一千六百二十萬名之中，贊成國社黨政策者，占百分之九十四又一，反對者僅占百分之四又四，無效之票，占百分之一又五，至改選衆院之選票中，贊成政府所提薦選單者，約占全票數百分之九十二又八，無效之票占百分之七又二，依投票將完畢時之情形計之，選民參加投票者，共計四一●二六二●六四二人，其中贊成現政府所行政策者，爲三八●五六七●八二五人，反對者僅一●九五三●七三五人，無效之票七四一●〇八二張、由此觀之，則贊成政府者約當選民總數百分之九十三又五，反對者占百分之四又七，無效之票，爲百分之一又八，此項比例，已可視爲定案，

路透十二柏林電　據希特勒及其閣員眼光觀之、德國民衆、已對世界證明彼等擁護國社黨所推行和平政策之誠意，此次普選，希特勒已獲全勝，即被繫於獄中之犯人，亦一律傾向國社黨，聞政府方面，對於政治犯能信仰國社黨主義，頗爲嘉許，不久對政治犯或將下令大赦云，

路透十三柏林電　選舉臨時最後之數字如下，全國計投四三●〇〇七●五七七票，其中贊同希特勒國會候選員名單者三九●六五五●二八八票，作廢者三●三五二●二八九票，同時舉行公衆大會，決定國民是否贊助德國退出國聯與軍縮會，其結果爲四三●四六四●四二〇票中書「是」者四〇●六一八●一四七票，書「否」字者二●〇五五●三六三票，又廢票七九〇●〇一〇票，

宣傳部長爲慶祝國社黨選舉勝利起見，已下令全國民衆於今日懸旗慶祝，本年三月間舉行選舉時，希特勒受一千七百萬人之擁護，此次則增至三千萬矣、其最大特點之、一爲三月間舉社會黨或共產者之一千二百萬人、今皆投國社黨票、足證希特勒以撲滅德國馬克斯主義與布爾希維克主義自豪、其言信不誣也、

希特勒新計劃
實行中央集權

路透十二柏林電　希特勒之未來計劃、不久即將宣佈、聞政府已準備大規模之憲政改革、其第一步辦法、將爲取消聯邦制、爲行政便利計、依照法國之方法、使德國劃分爲若干區域、實行中央集權制云、

名單上候選者
僅有少數落選

路透十三柏林電　德國新國會將以六六〇議員組成之、故名單上候選者僅有二十五人落選、希特勒與郭培爾等領袖皆紛紛向選舉人道謝、並乞暫不作政治播音、

希特勒投票處
在西門子工廠

路透十二柏林電　希特勒未在其胞閣員在政府區投票、而驅車赴西門子工廠工人飲食所投票、按星期五日希氏之播音演說、即在是廠發出者、柏林等城、尤其爲實業中心點、均爲人最所注目者、因往日皆贊助共和黨與共產黨也、而觀此次投票結果、則已證明希氏已在此諸城得勢矣、

選民熱心投票
實爲前所未見

路透十二柏林電　此次選舉、投票者異常踴躍、往往須佇待數小時、始能行近票匭、挺進隊分乘摩托脚車、歷至各投票處、以軍樂娛佇候之投票者、食肆與啤酒肆之盛、迥異尋常、投票者多痛飲慶祝、寓於德境外之德人多結隊回國投票、惟廢皇維廉仍居荷境、其子與皇族中人則均至波資丹投票、有許多處全村或全鎮一致擁護希特勒票、偶有一二人投反對票者、

女子無候選者
女尼投票贊成

路透十二柏林電　此次國社黨候選員名單中雖無一女子、而女子仍悄然接受希特勒之名單、按德國女子自加入國社黨後、曾提出社會法制、以改善大戰時毀壞之全國衛生、其勞績殊足多者、

國新十二慕尼黑電　此處良牧道院之全體女尼、均一致投贊成政府之政策及國社黨國會之票、再則德國最高之山嶽名蘇格斯畢茲者、位於巴伐利亞亞爾伯山中、該地冬季遊客及旅館之職工、亦一致投贊成政府之票云、

德報表示歡悅
意國亦表歡迎

國新十三柏林電　今晨德國各報對於昨日選舉結果、皆表示歡悅、謂世界上今無一政治家、能以得其國人信任如希特勒而自豪者、新國會將以議員六百八十人組成之、選民之投票者佔百分之九六、此實德國選舉史上人數最多之一次、廢票與書「否」字之票、僅百分之五、

路透十三羅馬電　意國人士大都歡迎德國選舉之結果、認爲歐洲法西斯主義之勝利、

法報表示失望
注意未來策動

路透十三巴黎電　法國報紙評論德國選舉、表示失望、謂日耳曼帝國之盧斯、前消滅於大戰中者、今漸復活、任帕特報且主張法國佔據德國、以防再起戰爭、一般輿論以爲希特勒星期五日所發之和平言論、係對英意兩國而發、恐意國或將傾向柏林而拋棄日內瓦、

哈瓦斯十三巴黎電　今晨各報對於德國選舉結果、多持保留態度、均以爲此種結果、本在意料之中、不足駭異、法國所足注意者、固不在此、而在於希特勒總理未來之策動、蓋公民投票之結果、可使希特勒放棄其等待政策、而出於積極態度也、因此法國各報、均抱觀望態度、咸謂今後自柏林及羅馬傳來之各項消息、均當加以密切之注意云、

比與法國同調
採取觀望態度

哈瓦斯十三比利時京城電　對於德國公民投票之結果、此間各報至今僅有簡短之批評、各報均謂投票結果、本已不難預測、故不足引起注意、所可注意者、則希特勒現將採取何種態度是也、「比利時民族」報推測希特勒將重提他國必須裁軍之要求、但他國若實行此種裁軍、則等於自殺云、社會黨機關報「人民報」、則以德國之選舉爲「粗淺之喜劇」、希望勿加以重視云、

德投反對票者
各國咸加注意

路透十三倫敦電　德國選舉之結果、原無足異、所可異者、厥爲德人中覺有百分之五敢公然投非國社黨之票、則希特勒決不能得半數、

路透十三巴黎電　法報評論德國選舉、指爲集合的精神錯亂、某報稱德國居然有二百萬反對票、誠實屬異事云、

路透十三日內瓦電　日內瓦對於德國選舉中之反對票數、表示溫和的訝異、衆料和緩的行動可使意國繼續進行其招致各國重開會議之計劃、

國新十二柏林電　今日德國之自決投票、其舉行之沈默、實爲前所未見者、各投票所自晨九時即開始、而人民則自夜一時即開始齊集於投票新前、後至者至須列隊停候至投票所門前、每人各得空白投票紙、上書「德國之男女同胞、汝贊成汝政府此次之政策乎」、汝願奉守此政策以爲汝自己之政策乎」、今日選舉之特點、爲當場並無警察之監視、再則此次投票、亦爲不具名式票匭、亦須於事後當衆開視、

美俄仍將繼續談話
白宮密談尚無切實結果

國新十二華盛頓電　美總統羅斯福今夜臨時召蘇俄外交委員李維諾夫、談話二小時半、但仍未能有切實結果、今晚李氏在農業整理督辦毛根韜家宴之會時、忽接總統府祕書之電話、得以九時赴白宮、李氏遂匆匆宴畢、急往白宮、與總統及國務卿幫辦蒲立德密談兩小時半、當十一時二十五分李氏離白宮時、曾語記者、猶未產生切實結果、仍將繼續談話云、

路透十二紐約電　羅斯福總統與俄代表李維諾夫討論延長、此爲美國在承認蘇俄以前透澈研究美俄間各種懸案之表徵、紐約通報白宮訪電稱、羅總統現堅持欲得各種重要問題上之透澈諒解云、又有一報稱、蘇俄將提出因一九一九年美國干涉阿昌格與西比利亞事而起之俄國損失賠款、其數將超出俄國欠美債款及美國對俄私人債款之總額云、聞李維諾夫對於事態之條變、表示訝異、刻正與莫斯科商權債務問題云、

路透十三華盛頓電　俄外長李維諾夫出人不意、復作一度會議後、現有承認蘇俄問題在羅總統星期五日起程赴溫泉以前當有切實解決之氣象、衆信現所討論者、大都爲債務與貿易問題、

軍縮小組會議行統一編制
意提出保留案

哈瓦斯日內瓦電　軍縮會議軍額小組委員會今日開會、審議東歐軍隊、根據英國計圖、實行統一編制之問題會議開始時、意國代表重提意國保留案、謂意國專家願就英國最初提出之案、加以研究、至對於後來在原則上所成立之協定、則不願加以注意云、匈牙利代表在大體上附議意國保留案、但其詞意、較爲寬泛、

整頓空軍
法國會將討論

國新十二巴黎電　本星期內法國國會將討論整頓空軍事、航空部草定之計劃、志在設立充分之空軍、俾一有急變即可出動、且應作爲國防軍重要之部分、凡遇大操均須參加、

泛美大會
竟不討論關稅

國新十二華盛頓電　今日白宮聲稱美國出席蒙的維提烏泛美大會代表團、不討論安定貨幣與關稅二事、縱美國務卿赫爾冀望在拉丁美洲國家間成立互助的經濟關係之基礎、而此二事不在討論範圍、

日本內政會議
已發生頓挫

電通十三東京電　內政會議所討論之農村對策、以及其他問題、因各閣員間之意見根本不同、致前後二次會議已反映不滿、且最重要之高橋藏相亦未出席、故閣內已起反對論、謂依預算關係、若再繼續會議、實無意味、徒爲棹上之空論而已云、因此該內政閣議、已見有頓挫、故在預算閣議終了後、迨藏相能出席之本月下旬前、該會議乃不得不一時停止也、然後藤農相永井拓相等之提案、因頗多有關預算、故於明年度預算、內政會議之主旨當無反映也、

電通十三東京電　今日下午二時五十分、齋藤首相邀請荒木陸相在首相官邸會見、設內政會議中止開會、而於農村對策於非常時間係屬必需、故荒木陸相希望務必登入明年度預算、至於改組滿鐵案、目下因由軍部與關東軍間在協議中、故待獲得成案後報告、所談似並不處、於下午三時十分辭出、會見後互相對記者謂、內政會議暫時休會、因非余所轄事項、故毋庸由余言之、但設即此停止、恐有種種問題發生云、

皇道經濟論
政友會久原之

日聯十三東京電　將惹起政界大波瀾之政友會久原房之助從來主張舉國一致、在政界維持其獨有之地步、最近研究打開日本非常時政策之結果、確立以改造國家爲綱領、並以日本與世界爲根幹之皇道經濟論、定於日內發表其內容、皇道經濟論分日本策與世界策、均以招來日本與世界的繁榮爲其目標、並根據於新經濟理論與實際決定具體方策、將對於政界及政黨與以一大衝動、亦未可知也、

啤酒消費統計
比利時居第一位

路透法國尼西通訊、據此間發表之統計、英國爲世界啤酒第二消耗國、其數量每人每年平均約消費十五加侖、比利時爲世界第一啤酒消費國、每人每年平均之消耗、爲三十七加侖、其次爲奧德兩國、每人十四加命、挪威與荷蘭每人每年五加命、故居殿軍、法國爲世界紅酒耗費最大之國家、每人每年平均計飲二十九加侖、其次爲意大利與西班牙、每人十八加侖、最次爲德國、每人每年平均飲兩加命而已、法國飲啤酒者日多、而飲紅酒者日少云、

撫甯民衆陷入地獄
匪衆據城焚掠姦淫之慘狀

津訊、撫城匪衆、自九月下旬盤據縣城、四出搶掠、並西擾昌境、蹂躪區域、縱橫百餘里、遍及撫昌臨三縣、所過村落、刦洗一空、奸淫燒殺、窮兇極慘、匪區以內之民衆、當此空前浩刦、精神所受之苦痛、物質所被之損害、殆不可以數字計、茲幸於本月五日克復撫城、匪巢已破、似勦匪問題已告一段落、實則餘孼未淨、隱患猶深、顧後瞻前、灤東之局勢、猶無在不令人抱無限杞憂、記者東來、倏焉經月、目睹人民沉淪

水深火熱

之中、輒爲心傷、今幸縣城收復、流離無告之子遺、已相率言歸、但歸後何如、室徒壁立、倉釜皆空、鷄犬盡膏匪吻、門窗悉供燃料、多年蓋藏、蒐索都絕、數世珍貽、百難一保、刦後餘灰、彌增悲感、抑此次收復撫城、又不僅單純之勦匪問題、背景顯明、路人皆悉、且中間因勦匪問題、波瀾迭起、人民困苦、官府亦窮於應付、茲乘收復撫城之會、願就聞見所及、略述顛末、以告國人、須知灤東

名存實亡

雖屑末小事、亦須仰人鼻息、爲可慨也、按匪衆自進據撫城、一方委任縣長、同時並貼發新中華共和國之安民布告、熙熙攘攘、頗似有爲、實則黨徒四出、城廟內外、無一倖免、時城內殘留民衆、爲數無幾、婦女被其奸淫、壯丁供其驅策、衣食住行、惟殘留之民衆是求、城內供給旣絕、遂漸而假於城外、附近之刦洗既空、乃越洋河西擾、直入昌境、所遜莊落、因人民自衛力薄、相繼攻破、富庶之戶、固難倖免、貧賤之家、亦被殃及、人民處極度恐怖狀態之下、風聲鶴唳、草木皆匪、除匪佔區域不計外、附近各處、一夕數驚、及匪衆呼嘯而至、足捷者則向亂山茂草中狂奔、以醇厚樸素之鄉農、多不願輕棄其故土、故除少數赴遠方如秦榆津昌唐灤一帶避者外、餘多

一日三徙

終不肯棄而之他、而被禍最烈者、亦爲此蠢冥頑不靈之人、大抵匪衆每至一村落、首先縱火焚燒、以助其威、及搶掠完畢、即滿載而歸、不及走脫之婦女、及村中現有之車輛騾馬、莫不搜羅淨盡、[illegible]時常至千餘人、漸至肉票有人滿之患、肉票曰「秧子」、[illegible]如爲男子、則[illegible]以勒贖、如爲婦女、則擇其秀麗以[illegible]、[illegible]北莊兩幼女、[illegible]輪姦斃命、[illegible]各求所好、[illegible]匪窟之中、[illegible]天、若爲一較高匪首、其狂歡情獲之婦女既如是、但於對所得之財物、則概交「大櫃」、大櫃之性質、近於一商店之經理處、且每一大櫃、必有負責之匪首一人、每屆定期最多時則

按股分肥

會分至二十一萬元、撫甯之財富如何、損失如何、即此可見一斑、以是每至一處、當地地痞土棍、盲從附和、妄冀非份、遂致愈聚愈夥、而蹂躪區域、亦益擴大、就上所述、大致係關於盤據撫城後之騷擾概況、惟匪徒並不以此爲已足、進且西擾昌黎、奄有囊括灤東五縣之勢、時昌城之警力有限、守衛之面積甚廣、乃電請省方派隊增援、省方據報、爰有續遣周隊東來之議、及專車東開、中途被阻爲

避免誤會

復退停北塘、中間一再交涉、幾於舌敝唇焦、在此期間、匪徒一度攻昌、曾被擊回、不久乃有收編之議、斯又官方緩兵之一策、匪徒不察、據以爲實、曾連續由撫城發出郵遞一百餘件、包纏嚴密、質量均優、經過昌城、卽完全被扣、是時日兵日至昌城、匪徒潛跡其間、往來不絕、遂致安定之昌城、亦風雨飄飄、幾形不穩、地方漢奸、從而搗亂、若非警隊精神鎮定、幾何不爲撫城之續、及黃鄂北來、派隊之交涉、轉移北平、中間往復折衡、卒獲就範、說者謂會需幾許之代價、殆運用分化之力、隊使其首領戚文平脫離所部、一方由

日軍設法

使匪部集中撫城、斯中日合剿之局勢始成、議定之日、李際春部之劉佐周隊、首先越河東進、直搗秦島、周隊追隨其後、暫過昌黎、此兩部專車之前附以日軍兵車一列、配備於北戴河間、遂爲聯絡、省方爲鄭重將事、復派五十一軍參謀處長張熙光負責其事、担任總指揮、並允日方之請、先以秦島爲指揮之所在地點、以便聯絡、是時各方配備、大體週密、北面由劉佐周部直搗撫城之側背、東面則由周隊自北戴河留守營間下車呼應西進、南西兩面、仍由竇隊相機進逼、三部兵力合約四千餘人、以合圍撫城爲預定到達線、若以兵力之詳數計之、劉隊約一千二百人、周隊約一千六百人、竇隊較少、僅約八百人、而以日兵爲第二線、担任防堵各口之專責、上述各隊、既連續東開、恐懼不穩之民心、於以大定、

徐州商界風波
商店紙幣兌現

徐州特約快訊、徐埠市面私人紙幣充斥、金融紊亂、已達極點、雖迭經政府明令取締、迄未澈底實行、近年以來、經濟不振、金融停滯、各票商益現於外強中乾之狀態、今歲市面更形蕭條、商業凋敝、歇業倒閉者日漸其多、票號亦受影響、日前更以大火關係、持票各戶紛紛要求兌現、致公裕、世興昌、卜信記、聚和昌、天保育、盆貞祥、春泉等七家紙幣商同時發生擠兌風潮、市面拒用、謠言四起、社會間極呈不安景象、徐州縣府爲維持金融及市面治安起見、除派軍警在各商號彈壓外、並聯合商會商討救濟辦法、經決定暫將以上七字票紙在商會公兌、由十一日起實行、每日上午九時起至下午四時止、故由十一日起至今（十二）日止、各民衆前往商會兌現者絡繹不絕、該會爲維持秩序、令各持票者分批而進、俟一批兌出後、再放第二批入內、縣長佘念慈並於十一日午召集公裕等七號負責人到縣府、令卽迅速設法籌措現款兌現、並令各人覓具妥保、唯釋出外、各店負責人唯唯而退、記者於午後訪佘叩詢、對於處理工辦法、據佘談、公裕號七家發生擠兌後、人心恐慌、故於今午召集七家負責人談話、現據報告該六家、（除公裕）之財產與所出紙票符合、外具妥保、現已一面令各店主抵押於銀行內、以免潛逃、一面令各將財產抄單、以應兌換之需、關於公裕號因係股東生意、已令將各股東名單開來、以便召集各籌妥款兌現、如此辦法均屬妥當、民衆自勿輕信謠言、至徐州平市局資本雄厚、更無倒閉之虞云云、

又訊、徐埠公順七家發生擠兌風潮、影響於市面極大、十一日午因市面拒用票紙、有一部份商店不敢開門營業者、經當局鳴鑼通告後、始行復業、但今日市面仍在拒用紙票中、

省視察員到蘇

蘇州通訊、省府視察員高宗禹、前晚祕密來蘇視察、昨晨九時始至縣府、視察各科處及警察隊內務、對簽名簿尤爲注意、逐一詳視、旋至公安局、教育局、第三區公所巡視一週、語記者、此來視察範圍頗廣、凡百施政、均須考查、尤以保民養民教民三事爲最要、至督察專員區裁併九區一事、尚未具體化、短期內難以實現、因縣長是否兼專員、省方意見各持、暫難解決、本人此來時間匆促、印象如何、尚難遽言、惟本人近甫自倫敦巴黎返國、今入蘇地、似重至英倫及巴黎而已、

改組全省水警區

蘇州通訊、蘇省民廳爲整頓水公安隊、擬將全省六區改爲三區、第一二兩區改爲第一區、三四兩區改爲第二區、五六兩區改爲第三區、並將老弱警士裁汰、刻在籌劃將欠餉發清後實現、日前辜廳長在廳召集各區長會議時、一度討論、徵詢改組意見、

平嘉段更易主任
林君煌繼任

（嘉興通訊）駐嘉平嘉段工程處主任沈變良、茲奉浙江省公路管理局調令他調、遺缺委由林君煌接充、林主任奉委後、已於十二日來禾接鈐視事矣、

小言
算盤珠式之地方官　（霜）

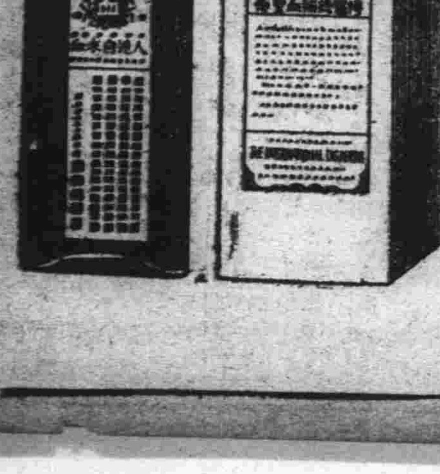
徐州商店，私自發行紙票。近因商業不振，商店信用不佳，致人民拒絕使用，全城騷然。按發行紙票，其性質與紙幣相同；僅票額微異而已。銀行發行紙幣，須有確實保證，兼須得政府許可，所以防金融爲之攪亂也。商店私發紙票，事同一律，就法律言，就利害言，金融爲百業命脈，皆宜早加取締，乃地方官廳於當地此等關係重大事件，平日竟視若無睹，甯非怪事。豈地方官之性質，必等於算盤珠式之一撥一動乎？抑尚有主觀方面，更重大於此之要事不暇分心耶？

人造自來血

人身宛如機器．每一器官均有其妙用．缺一不可．而各器官又全賴血液以營養．如機器須常加油以助其轉動靈活．人若血液不足．則各器官效用失靈．勢必百病叢生．所以血液不足．實乃萬病之源．補救之方．應從補血入手．方是正本清源之道．「人造自來血」是近代唯一補血特效劑．銷行二十餘載．功效卓著．婦孺咸知．凡血虧氣虛．身體衰弱．疲乏．胃呆．及一切因貧血而起之病症．服之均能奏效妥速．立致健康．

上海五洲大藥房發行
各埠分店各大藥房均售

大瓶二元
小瓶一元二角



宋子文打銷辭意
昨赴經委會視事
李石曾昨日往訪談一小時
宋氏明午十一時招待記者

全國經濟委員會常委宋子文氏、前因財政困難、呈請中央堅辭財政部長行政院副院長並經濟委員會常委各職、中央方面、當以宋氏呈辭懇切、准予辭去財政部長並行政院副院長職務、惟對經濟委員會常委一席、則仍請繼續担任、宋氏於此、當表接受、惟因關於財部移交事宜、一時尚難結束、故於經會事務、至昨日起始行正式視事、玆將各情分誌於後、

▲昨晨視事　全國經濟委員會、在滬本無辦事處之設立、在宋氏主持財部政務時、一切接洽事宜、本在西愛咸斯路財部駐滬辦事處磋商、惟今因財部事務、業已辭去、爲便利起見、特在霞飛路一千二百七十九號、租屋一幢、該處昔爲劉鴻生氏寓廬、內部殊寬敞、連日經宋氏派員粉刷一切、均經竣事、宋氏乃於昨晨八時半、正式前往視事、

▲處中人員　該處爲全國經濟委員會之駐滬辦事處處中人員、現由宋氏命前任財部之各要員辦理一切、如前財部總務司長鄧勉仁、參事秦汾、秘書陳鳳笙等、襄助一切、聞鄧秦陳諸氏、均將調任經會工作云、

▲往訪要人　宋氏於昨晨八時半至辦事處視事、至十時三十分、中委李石曾往訪、磋商中央要政、至十一時三十分始辭出、據李談、訪宋所談係屬經會事務、不涉其他、又財部高等顧問張壽鏞、江海關監督唐海安等、亦於昨晨十一時相繼往謁、

▲接見屬員　宋氏對於經會事宜、頃對絲業礦業及糧食等各統制會、均在物色人選中、並已分頭向各方接洽、昨晨宋氏並在辦事處接見國聯技術要員、及經會水利處長席德炯等、對經會技術事宜、有所磋商、

▲招待記者　宋氏此次辭職後、外界揣測紛紜、茲對經會事宜、業已正式視事、故定於本星期三(十五日)上午十一時在該處招待記者、發表談話、又據宋氏左右談、宋在最短期內、尙無入京消息云、

▲允撥漁款　實業部爲謀建設漁業上之安全起見、前曾呈請行政院撥借棉麥借欵若干、作爲購定漁輪暨設立氣象台漁市場各種事業上之需用、玆由記者據極可靠方面消息、行政院自據實部呈請後、即批交全國經濟委員會辦理、該會以建設漁業、爲當務之急、値玆漁汛將屆、設備上又不容稍緩、准撥棉麥借欵六十萬元、分四期撥付、第一期十五萬元、業於日前撥付云、

孔祥熙等昨晚返京
向銀行界報告國庫收支
飭關鹽統三署提前解稅

財政部部長孔祥熙日前來滬、會宴請本市銀行界、昨據銀行界消息、是日孔部長曾將國庫整個收支大概、向銀行界報告、其總數每年收入約六萬八千萬元、支出約八萬二千萬元、收支相抵約不敷一萬四千萬元、該項不敷之數、除由財部臨時設法並請銀行界從中協助、至外傳將發行鹽稅庫券一千二百萬元、席間並未談及云、孔部長以在滬公畢、當於昨晚搭夜快車返京云、另訊、孔氏自就職後、對於施政方針、迭次發表談話、將從事於開源節流、爲入手方法、洵屬斲輪老手、頗得社會金融各界之贊許、玆從某可靠方面探悉、關於收入方面、聞孔部長已電飭關監統三大署、將本月解庫稅欵、提前報解、如不足額、再商諸稅商人預借若干、其次擬商京中各院部、分別重要次要折扣付薪、惟中央收支雖經開源節流、仍屬不敷甚鉅、聞已由新委國庫司長徐堪、向本市各銀行借欵一千五百萬元、以資彌補云、又悉長蘆鹽運使王章祜、係孔氏舊交、現聞有內調司長說、遺缺或仍派荊有岩回任、又實業部長陳公博、財次鄒琳、昨同乘晚車入京、

兩新駐使 今晨出國
昨晚偕隨員登船

新任駐比公使張乃燕氏、駐衛公使張歆海氏、昨晚偕同駐比使館一等秘書凌其翰及辦事員沈大勛兩氏、前往浦東其昌碼頭登意郵船康特凡弟號輪、定於今晨六時啓椗離滬、兩公使此去決定到任視事、定於明年一月再行呈遞國書、張歆

會考察之使命、將遍訪歐洲各國之建設事業、至於新任駐德僉駐奧公使劉崇傑氏、則定於下月轉道日美赴任云、新任駐比全權公使張君謀博士、係東吳大學文理學院老同學、其一等秘書、該校法律科教授凌其翰博士、隨員該校文科畢業沈寅壽君、定於今晚放洋、昨晚東吳校長楊永清博士、法學院院長吳經熊博士、孫曉樓博士、及教務長盛振爲博士、暨周澤甫等、特假座銀行公會四樓、爲張公使等設宴餞行、同時並爲校董孔庸之、教授張志讓、履新誌賀、並爲同學貝淞蓀、及蔡汝華接風、由同學外交部余處長、及陳霆銳等作陪、至十時許、賓主始盡歡而散、

杜月笙氏 昨贈飛機與孫桐崗
孫氏昨特由京來滬接受
據稱在滬勾留一週返濟

本市聞人杜月笙氏、爲鼓勵我國青年飛行家孫桐崗提倡航空救國起見、現特獨購飛機一架贈與孫氏、該機刻已在滬裝就、昨日下午四時在本埠虹橋飛機場舉行贈機儀式、玆將各情分錄如左、

慶祝成功　本市聞人杜月笙氏對於社會各種慈善事業、無不盡力而行、有口皆碑、尤其對於提倡航空救國不遺餘力、玆以我國青年飛行家孫桐崗此次由德駕駛自備飛機返國後、再作全國長途飛行、提倡航空、深爲可嘉、爰特獨資購備飛機一架贈與孫氏以資鼓勵、並慶祝長途飛行成功壯舉、

參加人物　昨日前往參加贈機儀式者、除杜月笙孫桐崗兩氏外、計有張嘯林金廷蓀楊虎楊志雄吳蘊齋陳霆溫建剛及記者等約百餘人、上海市保安處長楊嘯天、於昨日下午二時許特飭令所屬保安隊一大隊分佈虹橋路畔、以資維護、

贈機情形　該機於昨日下午一時許即完全裝配就緒、停落虹橋飛機場中、迨杜孫諸氏蒞場後、即先由法國司機人駕駛在場試驗一週、旋由孫氏親自登機駕駛飛行約歷五分鐘、成績甚佳、孫氏下機後、杜氏即在機前與孫氏握手云、該機即贈與閣下、不另舉行儀式、希君繼後努力航空救國、孫氏即向杜氏行一鞠躬禮、以表謝忱、

孫氏談話　新新社記者昨晤孫氏於機場、據稱、本人今日由京來滬、係接受杜先生惠贈飛機、該機係法國所製、機械甚佳、飛行亦極速、余得此機後、自當益加奮勉、庶不負杜氏等之期望、余此次作全國長途飛行、而所至各地、備受當地各機關及民衆等熱烈歡迎、實深感愧、惟所喜者、即吾國全國民衆、目下對於航空、確認爲唯一救國利器、是以莫不從事提倡、本人擬在滬勾留一週、即駕駛該機返濟原籍、至於何日出國繼續舉習航空、待返濟後決定、至於王祖文現因事留濟、故未同來、將來是否聯袂赴德、刻亦未定、再本人前由德駕回之機、刻停在濟、自作全國長途飛行後、將來擬贈與國民政府、以資紀念云、

陳季良昨日 校閱滬艦
上午永綏咸甯 下午撫甯綏甯

海軍部政務次長兼校閱委員長陳季良氏、業於上月十二日起、先後前往福建南京兩地校閱駐在各艦艇、上星期六乘坐海籌艦到滬、校閱駐滬各艦及陸上機關、陳氏於昨日上午九時三十分、偕同海軍部艦隊司令唐德炘、軍衡司長楊慶貞、軍械司長林獻炘等多人、在高昌廟江面、校閱永綏咸甯兩艦、至午刻始返海部練習艦隊司令部內休息、午後二時三十分起、仍在高昌廟江面繼續校閱撫甯綏甯兩艦、迄傍晚始校閱完畢、今日起、校閱海容等艦云、

昨晨在和平門出軌
京開三三一次貨車
經路局派工趕修昨午恢復
係分錯路軌所致幸未傷人

京滬鐵路南京江邊前晚十一時五十六次臨時增開之第三三一次京滬貨車、駛至和平門車站外揚旗台、因分道夫陳根洪、分錯路軌、致貨車出軌、客貨車均被阻、經修理後、昨午已完全恢復、玆誌詳情如下、

▲貨車出軌　京滬貨車、由滬駛京者、爲第三一二次第三一四次第三一六次及第四〇二次、滬平貨通車、由京駛滬者、爲第三一一次第三一三次第三一五次及第四〇一次、滬平貨通車、前日南京於下午十一時五十六分、臨時由江邊增開第三三一次京滬貨車計一列車、於昨晨十二時十一分經過和平門車站外揚旗台時、因和平門分道夫陳根洪、分錯路軌、致三三一次貨車、接聯機頭車後之貨車三輛出軌、

▲派工趕修　第三三一次京滬貨車、在和平門外揚旗台出軌後、京滬路局得報、立即由南京下關調派機匠、隨帶各項修理機件、趕往和平門設法趕修、因出軌之貨車三輛已翻倒、路軌略受損壞、除設法將出軌之貨車拖起、趕修損壞路軌、幸係貨物車得未傷人、至於分錯路軌之分道夫陳根洪、當由京滬路警拘押於下關兩路警署、

▲客車被阻　該貨車出軌後、一時交通中斷、前晚十一時上海北站、開之第六次滬京特別夜快車於昨晨六時四十八分、經過和平門時、被阻停止前進、又十二時上海北站開之第四〇二次滬平聯運特快通車、於昨晨七時三十五分、經過和平門時、亦被阻停止前進、至於滬京特別夜車、所乘之旅客、均由和平門乘汽車赴南京、

▲修竣恢復　出軌之貨車三輛、於昨晨經工匠設法拖起後、其路軌之損壞、直至昨午十二時始完全修竣、恢復通車、南京下關上午八時之第一次京滬特快通車、九時開之第七次京滬快車、九時二十五分開之第十一次京滬三四等客車、及昨日上海北站開之客車貨車、均准時照常開行、

歐亞公司呈請 勿阻機西飛

歐亞航空公司西北幹線、前通至迪化、至二次新變稍定、該公司積極佈置塔城哈密站、電台油站、本可直達塔城、以完成歐亞聯運、詎新省亂事又起、該省當局且禁阻該公司飛往迪化、致近月來祗飛至蘭州、該公司因新疆及國外經塔城入口之省郵件、壓積甚多、屢次設法要求新省軍政當局、許其通至迪化、但迄未得滿意答復、最近該公司呈請交通部轉請國府行政院務飭新省當局、勿再阻止飛機前往、以利交通、俟得復後、再恢復西段航綫云、

黃災急賑會 第五次常會
撥豫賑萬五千元 撥綏遠賑三千元

本市各慈善團體黃河水災急賑委員會、於昨日下午四時開第五次常會、出席者朱子橋、許世英、馮仰山、黃伯度、聞蘭亭、王曉籟、饒鏡平等十餘人、公推許世英主席、行禮如儀後、由主席報告、賑欵收入計八萬六千八百二十二元二角三分、支出計七萬零五十一元四角五分、收支相抵外、結存洋一萬六千七百七十元零七角八分、次即開始討論、玆錄其議決案如下、(一)弘傘法師佳電滑縣急賑不敷分配、乞續撥巨欵、以竟初願案、(議決)該縣原撥賑欵一萬五千元、再續撥一萬五千元、交弘傘法師施賑、(二)滑縣謝縣長青電請續施賑欵拯救子黎案、(議決)照第一案辦理、(三)綏遠省賑務委員會勘代電、本年水災奇重、請賜撥賑欵、以濟災黎案、(議決)綏遠原撥賑欵二千元、玆再續撥三千元、交該省賑委會施賑云、

剿匪演說賽
小學昨舉行

此次本市各界舉行之剿匪宣傳週、原定第五日(十日)爲學界宣傳日、由市教育局擬定辦法、是日全市各大中小學舉行剿匪演說競賽、全市各大中學校、已如期舉行、小學方面因是日適值運動開幕之期、各校長以同日勢難並舉、故將名請教育局改至昨日舉行、在案、茲全市各小學校、均已於昨日舉行、參加各小學生無不精神飽滿、口若懸河、滔滔不絕、足見對剿匪已有深切之注意、成績均極優良、市教育局擬將各校優勝者姓名彙登報端、以示鼓勵、一面由市黨部特製大批美術紀念章、頒發參加各小學生、藉資紀念云、

二四七次 市政會議

本市市政府於十月二十七日、舉行第二百四十七次市政會議、出席羅泮輝吳醒亞文鴻恩蔡增基沈怡潘公展李廷安金里仁徐佩璜、列席俞鴻鈞楊虎、(會則生代)主席市長吳鐵城、行禮如儀、討論事項、(一)市中心區放領地畝給證問題案、議決交羅參事研究辦法、(二)蒲匯塘第六段工程案、議決由土地財政兩局召集蒲匯塘附近地方領袖、會商籌欵辦法、(三)市中心區公用財政兩局房屋尙未興建本府遷移、是否仍照原定計劃辦理案、議決仍照原定計劃辦理、至兩局房屋、應俟市庫稍充時、再爲建築、(四)東溝小學請撥公地案、議決照准、(五)規劃本市限制設立工廠區域及管理工廠設廠地址、暫行通則案、議決區域圖發還工務社會兩局修正呈核後、連同暫行通則、函送市參議會復議、(六)市中心區籌設醫院菜場及其他公共設備案、議決交市中心區域建設委員會、會同財政教育衛生各局暨信托社籌劃、(七)本府職員在市中心區自建房屋計劃案、議決交沈蔡徐金四局長辦理、(八)修正圖書館博物館體育場籌備委員會組織規則案、(九)建議洽商開放邑廟內萃秀堂暨花園案、議決交沈文潘吳四局長辦理、(十)市府新屋及各局臨時局屋、在未正式遷入前、所用水電費、擬請由市府籌備遷移委員會支付案、議決照辦、

討論電話加價
法公董局組特委會

法租界公董局、接准上海電話公司、請准予增加電話費問題後、係由董事會主席董事提出討論、決定組織特別委員會、專司討論電話加費事宜、玆將推舉之專門委員名單錄後、華人魏廷榮先生、西人區爾登先生、杜納先生、馬立司神父、華葉禮臘先生等五人、定於下屆會議、由此五委員專司討論上海電話公司所請之電話增加問題云、

定期召開江浙 絲廠業聯席會
討論整個救濟

上海絲廠業自組織聯合推銷會後、昨日起已着手廠絲登記、並擬備函轉同業公會呈上級機關備案、而絲廠同業公會方面、現悉亦正籌商整個救濟辦法、昨特函浙江絲廠同業聯合會、暨無錫縣絲廠同業公會等、於十九日下午三時、召開江浙同業委員聯席會議、討論救濟絲業方針、玆錄原函如下、敬啓者、近時絲價慘跌、呈從未有現象、廠商危殆、接踵停業、其勉力支持於風雨飄搖中者、亦將無法以持其久、迭聯同業要求、會議設法救濟維持方針、情勢異常迫切、爰定於十一月九日下午三時、在上海北山西路四百三十號、敝會會場、開聯席會議、討論救濟維持辦法、屆時務請貴會推定代表四人、准十時蒞會出席與議、無任盼切之至、上海絲廠同業公會啓、

隴海路水陸聯運 在滬設辦事處

國營招商局與鐵道部聯運處所訂全國水陸聯運合同、聯運處處長俞棪招商局總經理劉鴻生、均已簽字同意、招商局昨已審查完竣、定今日電聯運處、將合同另繕正副各二本、先由聯運處正式簽字後、再遞滬由招商局正式簽字、各路聯運、定十二月一日實行、隴海路定本月二十日先實行、隴海路局特派專員陳實志等六名、已抵滬會同招商局營業科長伍德鄰等、在滬招商總局設聯合辦事處、專辦隴海路聯運事宜、

特區國展會 展期下月開幕

本市中華國貨廠商聯合會主辦之特區國貨展覽運動大會、原定本月十五日舉行開幕、現該會已分呈實業部市黨部社會局備案、一俟領到批示、即着手興築會場、聞登記各工廠、截至昨日止、計有亞浦耳電器廠、永固箱廠、利華箱廠、鳳翔棉織廠、森源祥珠鑽廠、亞光電木廠、中華琺瑯廠、梁新記牙刷廠、同華防雨布廠、永豐襪廠、勝利襪廠、福新布廠、大興織造廠、老雙成銅器廠、雪恥傘廠、美林化裝品社、周德盛鏡箱廠、百麗香品社、興業織造廠、許惟記製帽廠、裕泰熱水瓶廠、祥生皮件廠、利氏染織廠、亞綢廠、天春熱水瓶廠、永昶巾廠、鶴記美術剪刀廠、華興製帽廠、啓明染織廠、張中正玻璃廠、爾我手套公司、明祥針織廠、開運棉織廠、泰祥興磁器廠、美生呢絨廠、香海糖菓公司、五和織造廠、五洲皂廠、啓文絲織廠、松華針織廠、中國化學工業社、永新內衣廠、冠生園、錦雲綢廠、兄弟膠廠、鴻昌帽廠、新生內衣廠、孔明內衣公司、均益金雨布廠、巴黎化裝品廠、仁昌料器廠等九十餘家云、

滬西草棚失火
上下午有兩起

昨日上午一時十五分許、滬西梵皇渡浜北、江北人所居之唐姓草棚內、忽然不戒於火、頓時目穿屋頂、頃刻延及左右鄰居、經衆竭力拆斷灌救撲滅、計共焚燬草棚六間、旋經六區中山橋派出所派警前往將火主唐鴻書拘解六區候究、又昨日午後一時許、滬西星加坡路江北如皋老婦馬王氏所居之草房、因煮飯遺火積薪、突告失慎、頓時火光熊熊、延及左右各鄰、經救火會驅車趕至灌熄、計共焚燬草房十二間、當由六區星加坡路派出所宋警長、往將火首馬王氏拘解六區訊辦、

縣政府 開征長期牙稅

上海各牙行應納長短期牙稅、係撥充蘇省教育經費、除短期牙稅已由教費管理處招商認辦外、其長期牙稅仍歸縣政府征收繳解、茲滬縣長以長期牙稅業屆啓征之期、故飭科將長期各牙行分別查核、印填稅單、於昨令飭牙吏印鳳翔即日開始征收、統限國歷年底清繳結束云、

霞飛路銘德里 房客反對加租

法租界霞飛路銘德里全體房客三十餘人、昨日下午六時假金神父路市民聯合會六區分會開會、討論房東加租問題、議決(一)全體房客具名致函房東請求免加房租、(二)函市民會六區分會請求援助、(三)通告各房客不得擅自承認加租、違者作爲破壞公益論、(四)在未整個解決前、所有房租照原額付給、如房東拒絕收受、則將應付房租存入上海商業儲蓄銀行保管、餘略、

市黨部 總理紀念週

本市黨部於昨日上午十時、在三樓大禮堂舉行總理紀念週、由邢琬委員主席、張漢雲司儀、行禮如儀後、主席報告舉行總理紀念週之意義及目前國際間雲之緊張、原詞甚長從略、十二時禮成而散、

市公用局 設給水處

市公用局前奉市政府准許設立給水處、先以籌供徐家匯及滬南碼頭區域並船泊用水、所有水料、須向內地自來水公司轉購、現該局已與公司商就合約草案十四條、業經市府送交市參議會復核、以昭鄭重、

納稅會催工部局 速組織水費委員會
如不亟謀設此組織 種種誤會不易消滅

公共租界納稅華人會、昨函工部局總辦云、逕啓者、准上海房產公會函開、查公共租界自來水費問題、荷蒙貴會及華董努力、得一試行辦法、敝業既深感謝、惟是試行以來、未能切實履行裝表計費不增負担之原則、其例正多、而且代收水費之房東、依然不能負担、而將大部房租付之流水者、亦所在多有、上海自來水公司不諒、更用斷水手段、以爲勒交地步、竊思此種糾紛、非急謀設一組織、種種誤會、既難消滅、而切實合作、尤不易成、當日工部局總辦會有組織水費委員會以理其事之口頭約言、惜乎事過境遷、竟成畫餅、殊屬不解、爲特函請貴會及華董力促其成、以期該案得有合理之解決等因、查此種水費委員會之設立、本會認爲可行、且確爲解決糾紛之一種工具、准函前因、相應函請查照、迅予召集爲荷、

救主堂 舉行感謝禮拜誌

中華聖公會虹口救主堂、於昨日下午三時、舉行自立第十一週年紀念感謝禮拜、堂內滿置鮮菊、壁上滿懸綴幛、加之全堂燈燭煇煌、燦爛奪目、到有嗣信林步基倪南人等牧師、本埠各堂牧到者、有景林堂俞止齋、浸會堂金炎青、自立會龍子賢、禱年堂陳賜熙、外埠有倪良品牧師、學界有聖約翰校長卜芳濟博士、報界大晚報經理張竹平君、醫界刁信德、古恩康、陸華君等、以及中西男女信徒、不下千餘人、濟濟蹌蹌、頗極一時之盛、首由魏希本區牧和朱倚天秀士同禮樂社全體男女社員及賢品人等、指引入至聖所、全體唱詩畢、由陳已生君讀詩篇、次呂明星君執香爐、次李培建牧師誦啓示錄、由禱命恩嗣區牧讀馬太五章、朱葆元博士主禮、全部尼基亞信經、由禮樂社男女和音畢、雅樂社全體合奏「恩梯」、聲張激烈、響遏行雲、徐吉揚牧師報告三十週年情形、次由該堂董事會主席代表全體董事、及教友恭贈區牧服務三十週年紀念品、次戴調候牧師代表聖品人、合贈眞銀盾一座、並由中央[illegible]校長楊忠道博士、登台宣

律師公會 呈中央電
爲對日外交事

上海律師公會、爲對日外交事、昨(十三日)晚八時、在法租界貝勒路辣斐德路口會所、召集執監委員緊急聯席會議、出席委員沈鈞儒、李銘、與正熲、陳志皋、周孝庵、楊志豪、張正學、過守一、嚴蔭武、毛雲、馬君碩、陳霆銳、胡覺、王維楨、候補委員郎鵬、張飛熊等、公推沈鈞儒爲主席、戴繼先紀錄、開會如儀、沈主席報告開會宗旨畢、列席各委員互相討論之下、議決卽席擬就電稿、當酌拍發原電云、南京中央黨部、政治會議、國民政府、林主席、行政院汪院長、立法院孫院長、監察院于院長、南昌蔣委員長鈞鑒、近日盛傳我國與日本協議東北通車通郵及設關、羣情憤慨、惶駭莫名、果屬事實、非惟違反我國歷次決不直接交涉之宣言、且無異承認僞滿、實絕東北四省主權、何以對先烈、何以對人民、應請內察輿情、外鑒大勢、立予停止、並將最近外交經過、明告天下、以釋羣疑、上海律師公會叩元、

中國實業銀行 發行準備報告

中國實業銀行發行部、準備素與營業部資金、完全劃開、準備十足、玆將二十二年十一月十一日發行準備數目公告如左、兌換券發行總額三千零七十八萬九千零九十一元、內計本行發行一千五百八十六萬六千五百九十一元、聯行發行七百三十五萬二千五百元、聯行莊領用七百五十七萬元、除各行莊領用部份、照原定辦法檢查外、此次檢查本聯行兌換券發行額、計二千三百二十一萬九千零九十一元、本聯行兌換券準備金額、計二千三百二十一萬九千零九十一元、內計現金準備一千四百零一萬九千零九十一元、保證準備九百二十萬元、以上兩項現金準備、合六成以上、保證準備合四成以下、均如數檢查無訛、檢查人正則會計事務所、會計師張翼燕、

大中售國貨皮手套

本埠北四川路、郵局對面十八號門牌、大中洗染公司、最近經售上海華通公司出品之眞麂皮手套、分毛裏裝裏兩種、每雙價目毛裏每雙四元五角、裝裏每雙四元、該手套是爲完全國貨、其品質則實駕乎十元左右之舶來品以上、當此國貨年頭、人人應負提倡國貨之責任、是以該公司特破例爲之經售、又聞該公司營業部、現爲便利洗染顧客通信起見、特備印就地址之明信片一種、專給無電話顧客通信之用、如欲函索、索均可云、

小言
菊花展覽會　（安）

園闢三徑，菊茂東籬，傳風月平章，好算是韻人韻事。近幾天，東也開菊花展覽會，西也開菊花展覽會，可見滬人對菊，表示十分歡迎。因爲菊不和桃李爭豔，如與松爲同志，所以陶淵明最喜栽菊。不過到現在，菊雖依然受人歡迎，惜乎人獨少菊的傲霜之骨了！

性典出世　道學先生大驚
性典出世　摩登青年大喜
性典出世　新婚夫妻開心
性典出世　老夫老妻開懷
性典出世　浪子淫娃歸正
請閱下文

顧名思義　性典一書　內容充實　完善無比　男女兩性　應大注意

醫學士范天磬　太倉唐眞如　新譯
日本醫學博士赤津誠內　原著

性乎！性乎！
奧祕之性乎，
神妙之性乎；
爾之活躍妙祕之謎：
迷得人魂夢飄飄，
魔得人搔不着癢，
性乎！仙乎！
掀騰慾海之巨魔乎？
渡登彼岸之慈航乎？
仙乎！性乎。

性性性性性性性性性
性性性性性性性性性
性性性性性性性性性
性性性性性性性性性
性性性性性性性性

日本人心思纖巧其青年男女之行爲常多想入非非對於閨房行樂亦必別闢蹊徑花樣百出令人咋舌◉日本醫界權威赤津誠內博士對於「性」之研究馳譽世界力主公開討論既可增加人生興趣且免釀成疾病◉此書根據醫理將「性」之種種公佈說理極其透澈足爲青年模範經我國醫學士范天磬先生文學家唐眞如先生合力遂譯堪稱性學唯一名著實爲不可多得之實用好書

性究爲何物，君已明白了解否？

有人類卽有性慾　人之於性不待教學均能發揮任何勢力不能反抗
但爲封建思想所束縛　故無人敢公然研究討論
因此造成許多罪惡　使多數男女得不到精神上之安慰
本書：盡量宣洩「性」的一切　予以正確之指導
集性慾大成：青年男女必讀

內容總目：一百六十八類
本書不是小說
亦不是醫書
是記載性之一切的專書
極有風趣……
讀之愛不忍釋

大本洋裝一冊　二百八十八頁　定價大洋二元　半價壹元　外埠函購寄費另加一角三分　郵票十足通用

總發行所　上海棋盤街首卅步（紅屋）商務印書館右　百新書店啓

山海大理石廠股份有限公司經理 蘇光明（裕弟）聲明逾期保單失效啓事

鄙人前徇朋好轉託作保現已一律退保如有遺漏未及收回或訂有期間之保單已經逾期者皆未同意繼續保延期所簽保單概爲無效特此聲明

衛生雜誌

第十二期要目

▲振興國醫藥之我見▲醫化學理論概要▲安胎當明逐月主養之氣▲荷爾蒙製劑對於性病治療上之價値▲肥不如瘦▲深呼吸之醫學觀▲近代多胃病的原因▲女子結婚後的淋病預防▲冷水浴之醫學觀▲熱水瓶與咳嗽之關係以及醫林叢談醫藥介紹雜訊小說等訂閱全年十二期連郵一元訂閱處現代醫局中醫書局法界愷自邇路瑞康里本社

民營航業力爭
須參加水陸聯運
虞洽卿以私人資格電蔣委長
痛陳民營航業為國宣勞事實
招商局呈交部駁航業會請求

國營招商局辦理全國水陸聯運後、上海航業公會曾電請黨政軍最高機關、懇請民營同時承辦、虞洽卿復以私人資格、電蔣委員長准予民營參加聯運、招商局總經理劉鴻生、昨呈請交通部駁復航業公會之請求、玆分誌詳情如下、

▲虞洽卿電蔣委員長 虞洽卿上蔣委員長江電云、南昌蔣委員長勳鑒、冬電奉悉、全體航商、感激成全、環請鑒謝、溯自我公領導革命軍隊、於茲七載、凡有討伐征剿、江海運輸、商輪無役不從、且竭蹶應命、向無貽誤、事實昭然、久邀洞鑒、雖各具擁護中央之心、而實因我公為民衆奮鬥、解民衆痛苦之精誠所感召也、自政府將民營之招商局收為國有、民衆本深疑慮、而航商則以為既有領導、可期合作、在航業極幼稚、航權被侵略之國家、未始非挽救振興之政策、是以反對之心、轉為期望願化、初不料國營以後、憚於對外、竟先對內、挾政府之權勢、壓迫民航、不一而足、今且變本加厲、竟將全國水陸聯運、獨攬專營、不許民營承辦、是直以國營打倒民營矣、夫挾國家全力、打倒民航、何求不得、所惜者政府之收回招商局、原為打倒民航起見之作用、竟完全暴露焉、民口已難防、而況民心乎、我國海岸遼闊、江河錯綜、鐵道縱橫、而欲僅有輪船念四艘之招商局、獨攬全國十一路之聯運、事必不舉、已可斷言、即徵諸軍運、何獨不然、近日川省共匪下竄、劉主席運兵追剿、需用商輪、急如星火、而國營之招商局、竟無一船應差、租雇外商輪船而又均未肯應命、匪勢縱易蔓延、兵隊無從運輸、此實國家憂患之際、軍事影響至深、民營航業本願共憂患之決心、聞訊而應者、計有民航十餘艘、得紓我國西顧之憂、此尤最近事實之足勝雄辯者、夫盡義務者、方享權利、共憂患者、應同安樂、而況大局尚未全清、憂患正亟、倘非政府團體機關倡衆、爭權利圖安樂之時乃招商局對於共患難盡義務之軍運、則趨避不前、對於有權利得安樂之聯運、則獨攬無遺、倘民營航業、起而效尤、影響所及、豈僅稽遲我公策勳之期、而於剿共前途、實為莫大障礙、事所必至、心危特甚、試問招商局其能獨担此後全國軍事運輸、而不誤我機乎、且查水陸聯運、實為收復航權張本、必須政府與人民澈底合作、以國營航業負領導之責、由民營航業担荷衆擊之任、則脈絡貫通、勢力雄厚、豈僅事半功倍、而目的亦較易完全達、乃鐵道部經航商疊次呼籲之後、對於民營航業、初許在規模既具之後、繼允在逐步推廣之時、方准加入、而始終拒絕同時參加、迨爭之不已、爰將招商局無船啣接之洲郡路、以予三北公司承辦、在表面略予民營以小惠、而實際則仍為招商局補綴點、敷衍之心、昭然若揭、按全國水陸聯運中、其營業最有把握、獲利可操左券者、厥惟海州、查海州至上海航線、初係日人商輪行駛、本國商人以內地航權、又遭侵略、爰先後組織合衆大招商公司、測量海港、建築碼頭、購置輪船、投資既巨、冒險尤甚、其慘澹經營之苦心、實為我國航業僅見之舉、政府似應予以保護、加以獎勵、為開闢新線者勸、乃自路局將大浦車站移至老窰、致該公司等碼頭棧房、一律廢棄、物質虛耗、其損失不啻數十萬、痛苦本已極深、今並聯運而不許參加、是更置之死地矣、所幸鐵道部與招商局及隴海路與招商局之合同、均尚未簽訂、事尚可救、然非沐救民水火之我公、出而主持以挽救之、則必不能改變鐵道部之成見、時機急迫、不得不痛切呼籲、近年以來行政官吏之措施、違反民意、不勝枚舉、與我公主旨、多所背馳、民衆信公既切、期公尤殷、雖多賢者之責、仍諒代人而受、和德知之已久、既多且詳、正擬列陳、藉資貢獻、今因水陸聯運之拒絕民營同時參加、於民心向背、軍事運輸、實有莫大關係、爰敢不避歉怨、切實先陳、務請迅賜察核、力予挽救、再電鐵道部、准予民營航業與國營同時承辦聯運以收拾人心、而保全民航、戇直陳詞、伏祈垂鑒、臨電不勝迫切待命之至、虞和德叩江、

▲蔣委員長復虞洽卿 上海虞洽卿先生鑒、江代電悉、已再電鐵道部核辦矣、特復、蔣中正眞行惠印、

▲招商局呈交通部文 國營招商局呈交通部文、縷陳聯運辦理經過、並請駁復航會請求云、前奉鈞部令轉上海市商會寒代電、令將鐵道部接洽聯運辦法、及經過詳情、具報察核、再鐵部方面、如准三北公司參加聯運、該局有無重大損失、並仰查核呈復等因、當於陷電略陳民營航業不能加入聯運之原委、並奉鈞部指令、仍仰先將聯運辦法呈部審查、再行核辦等因、奉此、查本局與國有鐵路、次第訂立水陸聯運合約一案、係於民國念年一月間、呈准國民政府主席蔣交行政院辦理有案、旋奉國府文官處函開、「准行政院函稱鐵道部呈復關於招商局請飭隴海路局繼續簽訂水陸聯運正約一案、應先由各路局及招商局議訂水陸聯運大綱、俟聯運會議議決、經鐵部核准後、再飭遵照實行、較為妥便」等情、奉主席諭、轉知等因、相應抄同原件、函達查照等因奉此、當於同年三月間、奉鈞部令、轉鐵道部咨、飭本局參加第十五次國內聯運會議、即經派員會同議訂聯運大綱十二條、復於本年九月間、派員參加第十六次國內聯運會議、即經議決、本局與國有鐵路之聯運辦法念一條、現正與鐵道部聯運處、議訂水陸聯運合同、一俟議有結果、再行正式簽字、並將依據歷屆會議成案、先與隴海路局、訂立細則、就口試辦、以期實施、此乃本局與鐵道部、議訂水陸聯運合同之經過事實、至鐵道部在歷屆水陸聯運會議、特許本局參加訂立合約、畀以優先所辦之權、而不及其他民營航業、所以民營航業公司、屬於上海航業公會會員者、已有六十餘家、其他散在各埠之輪船公司、尚不在內、如必一視同仁、准其併行加入聯運簽訂立契約、事勢上實所難解招商局為唯一國營事業、既具悠久之歷史、受政府之使命、在國內各口岸、均有自置之棧房、碼頭地位優越、建築合宜、駁卸便利、運輸聯絡、自非他其輪船公司所可比擬、本局與民營航業、性質既改異、責任自重、當然不能強使同受對等之權利與義務、照國營與民營航業本同為國家社會服務、在可能範圍之內、並非絕無互助機會、即如此次水陸聯運一端、本局與其他商輪公司、不無有連帶關係、與合作可能、即鐵道部與本局訂約辦理聯運之時、亦非絕對不許民營航業參加、不過就呈准原案及國營立場、先由本局直接承辦、將來辦有成效、或有擴展機會、再由本局就事勢之需要、酌量情形、邀請如有關係商輪參加、共同辦理聯運、以及分工合作之致、而免競爭排擠之弊、是則本局不過綜聯運之成、以盡承啟之責而已、現值聯運開始之時、本局除將原有各口岸所置棧埠、整頓刷新以供應用外、一面在中外廠家、購建最新式快輪、一面分向民營輪船公司添租合用之輪艘、以便分配各航線、備供聯運之需要、將來就局輪承運貨物之餘額、尚可由本局分配於民營航業公司例如武長路之貨三北公司船多、即可分與三北承駛、滬杭甬貨可分與實紹公司、東北貨物、可撥交寧興及政記等輪船承運、以求事實便利、權限統一、各同業縱不必與鐵路訂約、亦可與本局隨時合作、原無把持操縱之意、實懷互助合作之旨、蓋於維持國內航運之中、仍不失政府保護民營之意、乃同業中對於此次鐵道部與本局計約原旨、容有未盡明瞭、認為有意擠案、絕其生路、疑慮叢生、紛請救濟、詎知本局與鐵道部所議辦法、所訂合約、不獨與約法主義未嘗違反、即與民營航業所請命者、亦在不謀而合、再如聯運開始後、由其輪船公司、直接與鐵路援例訂約參加、不獨運費方面、恐啓跌價競爭之漸、有失聯運原旨、即本局因聯運所添之船隻碼頭棧房等種種設備、恐必因貨運被分、既有成本不敷之虞、其損失之鉅毋待贅陳、故水陸聯運、本局必先與鐵道部直接訂約承辦、無其主因也、奉令前因、除正式合同於簽訂後續呈外、理合將磋議辦經過情形、並檢同十五次國內聯運會議議訂之聯運大綱、及十六次國內聯運會議議決之聯運辦法各一份呈請鈞部鑒核、並祈分別呈轉行政院咨行鐵道部、迅予駁復上海航業公會之請求、並指令上海航業公會、轉知各會員遵照、同業中如欲參加聯運、可隨時與本局直接洽商辦理、以資簡捷、實為公便、謹呈交通部、國營招商局總經理劉鴻生、

虹口平民產科醫院

華德路口提籃橋捕房後、創辦人杜月笙張嘯林顧少卿王伯元王彬彥張申之王一亭方椒伯虞洽卿劉鴻生翁國勳諸公、暨產科主任錢淑貞袁慧玉女醫師等、鑒於虹口區域工廠居多、貧寒女工、懷姙生產者、接生醫藥等費、當不勝負担、故該院病室、除分頭二三等、須納少數費用外、另設普通間、如各工廠或團體機關介紹者、接生住院、醫藥各費、一概豁免、不取分文、近因產婦人數逐漸增加、不敷容納、現添設普通病室若干、免後至者有向隅之感、舊院址在通州路四號、並施診佈種牛痘、不取分文、詳章待索云、

名畫家張樹人減潤

虞山張君樹人字耐寒、年來無意仕途、幼年曾師事吳江陶怡孫先生、深得六法、妙絕塵寰、數十年經驗豐富、深得荊關倪王精髓、而且縱覽名山大川、筆下烟雲、自臻佳妙、傍及走獸人物、諸諸欲生、今者來申、同人等勸其行道春江、冀垂不朽、先生亦欣然應諾、且許降格以廣流傳、向來山水人物走獸每尺八元、玆減取實洋三分之一、限期一月、過時仍照原價、世有木見先生精品者、盍興乎來、收件處上海三馬路口河南路朵雲軒、

馬朱婚禮賓朋濟濟

丹徒馬寅霖君、昨與朱繡君小姐、假四馬路望平街龘興園正廳、舉行婚禮、到來賓六百餘人、於午後四時許、新郎新娘入席、由潘仰堯先生證婚、六時開筵、至一時許而散、

價格低廉 以期普及 歡迎試戴

公債與金市

公債後市漸見平和
前市大戶拋賣各債續跌
收盤市價高增極有生氣

昨日華商證券交易所各債市況、當晨初開出、市場流言紛紜、各方賣出之意、油然而生、首先動手者、則為三十八號、幸散量尚鮮、且二十號五十一號七十八號等均代表四行略有需求、故市價雖疲、而形勢殊平、惟一部份如統鹽稅等、似鮮生氣、比次盤上市、素執空頭權威之五十號、復大賣九關九善、為數甚巨、五十四號三十八號二十一號等復從而附和、於是愈趨愈緊、愈跌愈烈、差幸統盤上市、三十八號轉出為進、市況為之一振、然而晨開兩盤之結果、已跌四五角至八九角間矣、後市狀況、因受前市統鹽平和之扶植、前列下跌過巨之各債、如九關九善等、始有平和、念關以後、一致回漲一二角間、比收市一盤、市價繼續高增、極有生氣、各方需求、尚屬繁榮、結果較前續跌一二角至三四角間、玆將漲跌結果、列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
裁兵現貨	六二.九〇	六二.九〇	六二.九〇	六二.九〇	跌二.一〇	丨
統稅現貨	四七.九〇	四七.九〇	四七.九〇	四七.九〇	跌四.〇八	丨
關稅十一月	三一.〇〇	三一.〇〇	三〇.九〇	三一.〇〇	跌二〇	一〇
關稅十二月						
編遣十一月	三八.五〇	三八.五〇	三七.八〇	三八.〇五	跌四〇	七〇
編遣十二月	三七.七五	三七.七五	三七.〇〇	三七.四〇	跌四五	七五
裁兵十一月	六三.八〇	六三.八〇	六三.二〇	六三.六五	跌二五	六〇
裁兵十二月	六三.九五	六三.九五	六三.二〇	六三.五〇	跌三五	七五
一九關十一月	四五.一〇	四五.三〇	四四.四〇	四四.八〇	跌四五	九〇
一九關十二月	四三.三〇	四三.三〇	四三.六〇	四三.九五	跌三五	七〇
一九善十一月	四七.〇〇	四七.〇五	四六.三〇	四六.六五	跌五〇	七五
一九善十二月	四六.二〇	四六.二〇	四五.六〇	四五.八五	跌四五	六〇
二〇捲十一月	四六.七〇	四六.七五	四六.三〇	四六.七〇	跌一五	四五
二〇捲十二月	四六.〇五	四六.〇五	四五.六〇	四六.〇〇	跌二五	四五
二〇關十一月	四七.〇五	四七.二〇	四六.八〇	四七.一〇	跌二五	四〇
二〇關十二月	四六.二〇	四六.四〇	四六.〇〇	四六.三〇	跌二五	四〇
統稅十一月	四八.二〇	四八.三〇	四七.七五	四八.二五	跌二五	五五
統稅十二月	四七.一〇	四七.六五	四七.〇〇	四七.六〇	跌一五	六五
鹽稅十一月	四九.六〇	四九.七〇	四九.三〇	四九.六五	跌三〇	四〇
鹽稅十二月	四八.六五	四八.九〇	四八.五〇	四八.八五	跌二〇	四〇
金短十一月	五九.〇〇	五九.四五	五九.〇〇	五九.四〇	跌一〇	四五
金短十二月	五九.四〇	五九.六〇	五九.三〇	五九.六〇	跌三〇	三〇
整六十一月	五四.六〇	五四.八五	五四.五〇	五四.八五	跌二〇	三五
整六十二月	五三.四〇	五三.六五	五三.一〇	五三.六五	跌二〇	五〇
九六十一月	六.六五	六.六五	六.五五	六.五五	跌二〇	一〇
九六十二月	六.七〇	六.七〇	六.六〇	六.六〇	跌一五	一〇
金長十一月						
金長十二月	四〇.七〇	四〇.五〇	四〇.五〇	四〇.七五	跌三五	二五

銀價復漲
標金跌近七百元關
再現七百十五元新低價
全日結果猛跌十七元九

十三日倫敦大條沉遠期縮另六二五、美銀大一二五、私電小半分、昨晨標金開盤價復又跌去七元六角、破七百三十元、為念五元半、人心萎靡、初盤至念六元、次為福昌恆餘元茂永等來售、當跌至念五元、後志豐永同太昌大昌祥購進、回至念七元一角、賜人心又挫、九時半先令開出不更、美金竟大三七五、對人心愈疲、丙興元茂永瑞興元茂恆昌永大等先後奪售、價一縮三元六角、三十二分降至念三元半、後元春天豐永元茂永略進、回至念四元外、未幾滙市猛鬆、恆餘兆豐昌天豐福餘義豐永傾售不已、價再跌三元餘、五十九分退為念元另八角、物品來進、盤至念二元外、志豐永元春恆餘在後復進、價步漲二元、十時四十三分、回好至念四元一角、不料人心終挫、大興永大連幫志豐永恆餘再賣、步降至念元另二角、後義豐永另戶稍買、回好至念一元六角、賜以滙市又鬆、正昌大昌祥恆餘大連幫丙興猛售、價遂破二十元、跌至十九元半、後少變動、至十二時收盤、價為七百十九元五角、後市開盤續跌一元七角、計為七百十七元八角、義大永乾昌祥生大爭進、漲至十九元、旋有恆餘元茂永售出、滙市亦鬆、福餘志豐永大連幫及物品再賣出、一縮三元半、至二時五十四分、跌為十五元、後福餘恆餘美興永德紛紛來買、爲盤漲二元一角、三時七分、爲十七元六角、旋人心向下、大德成元興永恆餘元春爭出、價後又降去二元六角、五十五分復降至十五元、後恆興丙興購進、回好一元四角、入後恆餘又售、價直降至四時半收盤、爲七百十五元二角、查全日中有十二元一角上落、收盤結果、較上週六竟跌去十七元九角、玆將全日市價列後、

▲前市
開盤 七百念五元五角
最高 七百念七元一角
最低 七百十九元五角
收盤 七百十九元五角
補水 七百念八元

▲後市
開盤 七百十七元八角
最高 七百十九元
最低 七百十五元
收盤 七百十五元二角
補水 七百念三元

登賬價格 十一月 七百念八元 十二月 七百念元

教育

務本女中昨發生學潮
要求學校恢復退學學生
教育局長潘公展被包圍
四百餘學生赴市府請願
俞鴻鈞允予查明後核辦
教局令女中部暫行停課
潘教育局長有談話發表

中央社云、本市市立務本女子中學、自前任校長王孝英辭職後、已由教育局另委新校長閻振玉繼任、接事以來、師生間尚相安無事、但以上星期六學校當局着令李明華方秀芝二學生退學惹起糾紛、玆誌各情如次、

▲一場糾紛 昨晨八時許、潘局長偕同第三科科長蔣建白到務本女校、擬於該校舉行紀念週時出席訓話、但潘局長及蔣科長到時、該校新校長閻振玉及新教務主任姜文實二人、已被包圍、局長原擬出任解釋、而學生以要求收回二學生退學之成命、及撤換新教務主任姜文實兩事未遂、乃將局長一併包圍在內、並將大門緊閉、教局聞訊、即派職員從側門前往該校、破門而入、在旁維持秩序、警署方面旋亦聞訊、派警前往該校、從旁解釋、毫無效果、直至上午十一時許、教局職員乃請警士保護潘局長出外、全體學生即在學校舉行會議、仍擬請求當局達到上項目的、

▲學生請願 當潘局長及閻校長受警士之保護突出重圍時、學校秩序即大亂、學生方面欲擁前阻止、因被警士在門首攔住、乃發生衝突、後據學生方面所傳、學生有受傷者、業經送往上海公立醫院診治、學生以要求不遂、復以校長離校、負責無人、爰於下午三時雇用搬場汽車十餘輛、前往楓林橋市府請願、所有全體學生四百餘人、均鵠立市府前草地上、另推代表錢德貞吳守中余月實經六娥請見市長、市長因公他出、由俞秘書長代為接見、該代表等除將經過事實詳為報告外、並以校長離校學生被毆受傷、要求保護、當經俞祕書長答稱、校務當責令教局及該校長負責、不必顧慮、至毆傷學生事、俟將出事情形調查清楚後、當秉公處理、市府自負一切保護之責云、至五時半、四代表始辭出、率領全體同學回校聽候當局處置云、

▲教局佈告 務本女中風潮發生後、上海市教育局旋發出布告云、查市立務本女子中學一部份學生受人蠱惑、煽動風潮、行動越軌、不受勸導、該校自即日起、應暫行停課、聽候整理、寄宿學生即由家長暫行領回、通學生在停課期內毋須到校、除令該校遵辦外、特此布告、

▲潘氏談話 潘局長出校後、即返局略事休憩、記者乃於此時晉謁、據談、王前校長孝英因兼任立法委員、初即向本人表示願辭去其一、於上月二十五日正式具呈辭去務本校長、而此時學生會忽於二十三日成立、即派代表前來本局向本人要求發表繼任人選、本人當以繼任人選必當資格符合、閻校長本人向不相識、原在暨大担任教授、頗有學識、當能勝任、而該校舊教員閻校長原不更動、旋以一二教員自動辭職、閻校長當聘姜文實先生繼續担任教務主任一行、姜主任於教育界亦頗有經驗、而學生方面、忽要求校長辭退姜主任、本人本擬於今晨親往向學生解釋、而學生忽向本人及閻校長要求上週學校當局所責令退學之兩學生、仍予恢復學籍、查該兩學生退學家長、亦表示同情、如其家長能保證其悔過、當可恢復學籍、至於其他問題、未便答復、而該校教職員雖經蔣科長及本人等 請為勸令學生勿作如是行動、而教職員都推故無法勸解、故此次風潮教職員方面似亦負有相當責任云、

五屆童軍大檢閱
昨行閉會給獎禮
▼吳市長譽此為民族復興基礎
▼拔營後並參觀市府新屋始散

本市第五屆童子軍大露營大檢閱完畢後、昨日上午行閉會禮、中午給獎拔營、玆將詳情續誌如下、

▲露營等次 參加露營者共四十四團、特等者、東亞、民立、愛國第三團、甲等者廣肇公學、市商會、大夏附中、上中、澄衷、東南、開明、復旦、廣肇義學、一心、青年會、且、兩江、洋涇、清心、君毅、女、友聲、金榮、慕爾堂、中國、工、滬北中學、私立上中、郵、體、滬江、青年會中學、育才等念五團、乙等者麥倫、紫金、光華、敬業、工部局女中、五育體育會、大中、明惠、

▲檢閱得分 參加檢閱特等者市商會、東亞、復旦等二團、甲等者、清心、慕爾堂、民立、廣肇公學、中國女體、育才、麥倫、愛國、大夏、澄衷、東南、四團、乙等者、滬江、青年會中學、上中等十、開明、靜安、私立上中、一心、工部局女中、廣義、滬東、敬業、英美、廣東、林蔭、上中、實小、君毅、四區副工、上海女中、洋涇、培成、養正、金榮、明志、大中、紫金、華成、五育等三十二團、丙等者、和安、同義、利生、祥生、且華等五團、

▲閉會秩序 一、開會、二、唱黨歌、三、向黨國旗及總理遺像行最敬禮、四、恭讀總理遺囑、五、靜默、六、報告、七、給獎、八、訓話、九、歡呼、十、禮成、

▲來賓題名 到市長吳鐵城、市黨部童行白、訓練總監賀崇悌、童子軍總會章君疇、省童子軍司令部薛曙雲、江蘇童子軍理事會陳邦才、上海童子軍理事會汪剛、冷雪樵、繼烈孫移新等、及評判員陶元培劉藻沈同一樂秀榮等一百五十餘人、

▲市長訓詞 吳市長訓話、略謂民族復興的精神、在這三天的大露營大檢閱中、是完全的表顯出來了、現在的中國民族、是非常危險、而這危險的時期、惟有像諸位這樣的精神、才可以復興、所以童子軍是中華民族的唯一訓練、是救國救民族復興的基礎、這三天本市童子軍有這樣的精神、兄弟今天除給獎以鼓勵外、再要代表全市三百五十萬民衆深深的感謝童子軍、理事會諸位團長和教練、為本市造就有這種的童子軍訓練、眞是中華民族的前途有無窮希望云、

▲章代表詞 次由總會代表章君疇訓詞云、三天來各團成績很好、極為欽佩、今天名義是給獎、實在是發各界所贈紀念品、我們來檢閱露營、目的不在贈品、是在練習我們各能力、練習什麼能力呢、就是服務國家民族社會的需要的基本能力、這一種能力、要受過相當的訓練才會得利、我們有誓詞規律、足以養成我們善良的習慣、高尚的人格、各種課程、足以來富我們常識、野外生活、足以強健我們的體魄、這種能力與力量、極偉大、足以興家興國興民族、也能臻世界於大同、我們是窮苦艱難家庭裏的子女、平時生活享受、不能同人家相比、而責任比人更甚、應當格外耐苦努力、有了忠良的國民、不怕沒有強盛的國家、有了充實的力量、不怕不能維持和平、我們要在困苦中奪生活、奮鬥中求和平、祝頌諸位努力進步、

▲黨委勉詞 繼由市黨部常務委員童行白致詞云、今天有這樣的美滿結果、以後尚望繼續研究、在未來的一年中、將我們的健格人格德育智育美育等培養成為優秀的國民、使童子軍普及民衆、為中華民族的唯一生命、救國最好的組織是童子軍、故政府方面已在極力的提倡、而我們更須努力推進、今次的成績、希望明年在數量質量雙方進步、要這樣必須大家實地的去推行才可云

▲給獎拔營 繼由各代表演說畢、隨由市長給獎、市長笑容滿面、捧贈各團團長、計露營特獎前三名、東亞得蔣中正大銀盾一座、民立得總會大營帳一座、愛國得總會大營帳一座、餘甲乙等各有各界贈獎、(從略)檢閱前三名、市商會得孔祥熙大銀盾一座、東亞得吳市長大銀鼎一座、復旦附中得楊虎銀鼎一座、餘甲乙丙等各團、獎品從略、各團童軍、歡呼高歌、拔營而去、

▲參觀新屋 昨晨九時二十分、市長駕車到場給獎後、各童軍包圍市長、請其簽字、以留紀念、市長應付為難、

舊松屬七縣教育會 整理教育公產
▼昨在滬縣教育會開談話會 ▼決定召集各縣組織整理會

舊松屬上海南匯青浦川沙松江奉賢金山七縣共有教育公產、自府制取銷後、大部份由松江縣教育局保管、時有所聞、年來侵佔盜賣等情、為謀整理原有公產、上海縣教育會為發起人、特於昨日上午十一時半在上海縣教育會會議室、召集七縣教育會代表舉行談話會、計到上海孫仲機、張翼、松江夏應偉、孫京塋、川沙陸容庵、(張經陵代)青浦茅智千、奉賢陸青士等、由孫仲機主席、徐鵬程紀錄、行禮如儀、首由主席報告召集談話會意義、繼由松江孫京塋、青浦茅智千、上海張翼等發表整理意見、旋即討論、決定由上海縣教育會呈請縣黨部召集七縣黨部、縣教局(或縣政府主管)及縣教育會組織整理七縣共有教育公產委員會整理之、一面電呈省黨部表示整理意見、並向縣政府教育局發表意見、所需經費由七縣教育會共同負担、各縣代表又以江蘇省教育會久未組織、決定通電各縣教育會徵求發起人、並詢問省代表姓名、限本月三十日前報告上海縣教育會、以便召集發起人會議、籌備成立省教育會云、

中小學徵文競賽
市民教館暨墾業銀行聯合發起

上海市立民衆教育館、及中國墾業銀行、為鼓勵中小學生對於儲蓄有深刻之認識起見、特發起中小學徵文競賽、題為我的儲蓄計劃、即日起徵稿、本月底為截止期、特請名人評判、定民國二十三年元旦發表、備有名貴獎品、第一名贈商務小學生文庫、第二名至第五名、各贈亞浦耳電廠電鐘一架、第六名至第十六名、各贈寶業公司雙眼玻璃墨水鐘一具、第十五名以下各贈特製紀念銀幣一枚、以資獎勵、

運動裁判會 今晚開月會 七時致美樓

上海運動裁判會、今晚七時假四馬路致美樓開月會、凡屬該會會員、均希按時出席、討論一切事宜云、

上海女籃球昨戰
暨南戰勝崇德
強東克服江江
今晚有三場交鋒 另有大夏對青光

上海女籃球賽、昨晚有甲乙兩組交鋒、(一)強東以念四對十三克服江江、(二)暨南以四一對十七戰勝崇德、今晚有三場交戰、此外尚有大夏與青光之男子打泡戲、於八時半舉行女子賽交綏、玆將昨賽兩場結果及今晚秩序列左、

▼強東克江江(乙) 強東江江為東南兩江之後備軍、於昨日五時半戰於中華籃球房、作上海會乙組奪標賽、強東前鋒極見鋒芒、後衛之防守、亦為森嚴、故分數扶搖直上、江江之鋒、雖亦甚利害、惟助之失效三衛士不能阻遏其三鋒之衝刺、致一路成追隨局面、結果強東以念四對十三獲勝、

強東	位	犯	分
薛靜華	鋒	一	十
錢坤格	鋒	一	一
馮萬碧	中	一	〇
徐文英	衛	〇	十三
盧淑	衛	一	〇
李宜南	衛	〇	〇
楊依仁		二	〇
共		六	二四

江江	位	犯	分
張婉容	鋒	〇	二
唐士良	鋒	〇	一
蕭成滌	中	二	十
張蓮	衛	三	〇
陸良綴	衛	二	〇
郭英	衛	一	〇
共		六	十三

▼暨南勝崇德(甲) 暨南崇德昨晚均出師於籃球房、作甲組錦標賽、暨南娘娘個個身高力大、且俱是百戰沙場名將、崇德小姑娘、相形之下、眞如姊妹、故戰來自始至終、被暨南全局控制、絕無接近之機、結果暨南以四一對十七之比告捷、

暨南	位	犯	分
何夢華	鋒	〇	十三
張鑽和	鋒	二	十
林君寶	中	一	十二
劉瑪玼	衛	二	六
余素翳	衛	二	〇
汪海潤	衛	一	〇
陳瑞屏		二	〇
共		十	四一

崇德	位	犯	分
韋佩瑱	鋒	二	六
何妙英	鋒	一	七
李韞智	中	一	二
汪鳳翠	中	〇	二
黃召瓊	衛	一	〇
陳月娥	衛	〇	〇
黃寶珊	衛	二	〇
共		七	十七

▲今晚比賽秩序

與賽隊名	組別	時間	裁判
華東對光華	乙組	五時半	[illegible]
強南對兩兩	乙組	六時半	[illegible]
兩江對愛國	甲組	七時半	[illegible]
大夏對青光	友誼	八時半	未定

西聯足球本週秩序

▲十一月十八日(星期六)

法商會對臘克斯	甲組	逸園跑狗場
西商會對英浣軍	甲組	跑馬廳一場
西捕隊對蘇壳爾	甲組	跑馬廳二場
華塞斯對臘克斯	乙組	臘克斯球場
聖約翰對盧聖諾	乙組	聖約翰球場
英浣車對青華隊	丙組	中華棒球場
衛斗隊對聖芳濟	丙組	虹口第二場
俄僑會對德律風	戊組	虹口第七場
猶太隊對星光隊	戊組	虹口第一場

▲十一月十九日(星期日)

華游斯對東華隊	甲組	逸園跑狗場
猶太隊對暨南隊	甲組	中華棒球場
意志隊對德律風	乙組	跑馬廳一場
西捕軍對伊令隊	乙組	跑馬廳二場
英美隊對聖芳濟	戊組	同文足球場
華排隊對ABC隊	戊組	虹口第二場

香港 天壽堂姑嫂丸
治婦女經病白帶不育
海狗鞭健腎丸
男子腎虧第一
上海代理 先施 永安 新新 唐拾義 濟華堂
無錫代理 誠昌貿易所

ZEISS Punktal
購用德國蔡司朋克塔鏡片注意者
德國蔡司廠製造之Zeiss Punktal Lens、為現代科學鏡片中最精之出品、適合目球旋轉之原理、視鏡片之中心或邊緣、一樣明晰、如欲得該鏡片之偉大效用、須經富有經驗之光學家、詳細驗目配光、最準目球距離、及面部大小、鼻樑高低、方能補助目力之不足、譬如有貴重之良藥、非由經驗素著之醫生對症發藥、仍無效驗也、敝公司聘請美國畢業眼光專家、以二十餘年之經驗、置備最新式儀器、專驗各種困難目光、諸君配置眼鏡、欲求準確、請駕臨敝公司詳細驗目試配、必能十分滿意、而無遺憾矣、
精益眼鏡公司謹啓
上海南京路六百二十號勞合路轉角 分公司 北平 天津 香港 漢口 南京 濟南

法言

羅文幹題

歡迎投稿

本欄歡迎關於法律問題之著作、以及討論之投稿、讀者如有對於法律事件之疑難問題、可隨時投函本報、當延請法律專家、於極迅速之時間、代爲解答、

評壇

整頓監獄

弘之

報載：司法行政部，以我國監獄，類皆舊式建築，設備簡陋，管理亦多欠缺，且因費絀，一一改良，事實上難以辦到，然使囚犯身體健康，工作勤勉，及施以感化，事在人爲，特令各法院轉飭監所長官，切實計劃整頓。

整頓獄政，革除積弊，實屬當先急務，自宜力圖邁進，藉爲收回法權之準備，免爲外人所藉口，在形式上，觀瞻所繫，初不能過於簡陋，然既困於經濟，難以遽辦，然實質方面，關係囚犯切身利害，及刑罰之效果非鮮，不能不於現在經濟狀況之下，勉籌整頓之方，使獄囚能悔悟往日之非行，不感羈束自由之苦痛，則刑罰感化之目的，尚不致盡失，若工作無定時，教誨無定時，終日困居斗室，既不知獲譴之由，尚鳴其寃抑之狀，是直沉淪而不能自覺，欲求出獄之後，痛改前非而不蹈再犯之危機，戛戛乎難矣。且實質上之改進，非盡以增加經費爲前提，苟得作息時間，運動時間，教誨時間，配置得宜，管理得法，調劑其生活，改造其身心，未始不能收效，則經費雖絀，外表雖陋，適足顯其艱苦卓絕之精神！否則，徒務建築宏麗，以博虛聲，於獄囚何惠？監所長官，受國家重寄，苟治獄重責，竊願凜其職責，本法部此項通令，有以改進也！

犯刑案在押律師 應暫停執行職務

孫啓英金植之停止執行職務

江蘇上海地方法院首席檢察官昨日致上海律師公會第一〇三號訓令云、爲令知事、案查凡犯刑事嫌疑之律師、在刑事訴訟進行中被羈押者、應暫時停止執行職務、其取保在外者、不在此限、但若經受徒刑或拘役之宣告時、雖在判決未確定前、亦應停止其執行職務、業經江蘇高等法院呈奉司法行政部第一五三四七號指令飭遵在案、茲查律師孫啓英因侵占及僞造文書、金植之詐欺取財、均經受徒刑之宣告、應即停止其執行職務、除分別呈函外、合行令仰該會知照、此令、

凌其翰出國後

▲案件由姚兆里接辦

律師凌其翰、現已隨駐比公使張君謀放洋赴比國、所有滬地以律師名義承辦各種案件、轉託姚兆里律師繼續接辦、並致函上海律師公會轉呈各級法院退會云、

拍賣動產

第一特區地方法院布告

十一月念二日十時至十二時拍賣新閘路一一二一弄甄慶里五六至八號一天銀公司動產、最低價額洋七百三十元零四角、

今日開庭表

▲高等第二分院（民事案件）

案由	法庭	時刻
周求弟等與朱雨被暨華存款上訴審理	二	下一
史倫與陳宗康借款上訴審理	二	下一半
徐周伯與徐蘭徵確認繼承權	二	下二
黃及算氏等與上劍雄等上訴審理	二	下二半
林桂好仁與鍾劍雄異議上訴審理	二	下三

▲高等第二分院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
汪愛珍因妨害風化上訴	一	上九
曹阿福因強盜上訴審理	一	下二
樊阿妹因萬潮源等詐欺等罪上訴	一	下二半
陳寄傳因萬潮源等和姦上訴審理	一	下三

▲第一特區法院（民事案件）

通九與王星齋借款案　興華熙與胡愈心賠償款案　呂振庭與項雲股款案　楊心良等與胡鼎記賠款案　徐順慶與烟公司貨款案　進利洋行與公司股款案　安興貨與鮑華賠償款案　鮑興華與鄭民豐償款案　中國票行與鄭璞股款案　庇企業與瑞琪亭案　沈連梅與沈馬款存款案　泰源與泰昌申莊欠款案　部徐荷香與部才元同居案　永利公司與華利欠租案　何永乾與徐厚培執行異議案　何壽齡與包大熊違背議約案　新金寶業社與徐夢松違約案　王中林與業心田欠款案　農工銀行與寀蔓衡債務案　陳明香與周鐸謙借款案　協生木行與謝衙聽存款案　宋愛玲與徐國晉解除婚約案　陳容與曹鴻春離異案　朱朱氏與韓望仁抵款案　黑友拉生與鄭大安借款案　羅源發與華鼎烟公司欠款案　吳王桂芬與王華張會款案　徐美利與劉秉全墊款案　楊陳氏傷害民訴案　徐雨田與翁鋆等欠租案　范文奎與孫承甫欠租案　王德珍欠款案　陳金穆貨款案　度松庚與張小卿借款案　開宜公司與老茂盛租金案　鴨琴生與袁正心借款案　馬林生與沈奚順等借款案　彼得洛夫與祥行與羅因拉夫司　業基貨款案

▲第一特區法院（刑事案件）

盛子祥竊盜案　干仁寶等搶奪案　牛子平強盜案（宣判）　王福慶訴嚴成實等殺人案　王松濤訴劉鴻寶詐欺上訴案（宣判）　祁星樣等訴許文秀等傷害上訴案　秦何氏訴永祥詐騙盜案　虹口捕房訴周寶生搶奪案　周漢卿訴匪案　榆林路捕房訴蔡玉鴻等僞造文書案　陳德勝訴王張氏誣告案

▲第二特區法院（民事案件）

永康經租賬房與胡福記等欠租案　辞泰木行與彭摩西等貨款案　金鐘祥與韋吉大貨款案　永康經租賬房與廖海記欠款案

▲第二特區法院（刑事案件）

警務處訴王茂亭等賄賂等案　胡潮亭竊盜案　吳確侯等訴何老頭等妨害自由案　許侯雁秋訴潘潮侵占案　金劉勤訴萬景陶侵占上訴案　加爾司但侵占上訴案

▲上海地方法院（民事案件）

楊寶琳與宋文交人案　克琪與邱德堂借款案　梁壽改與不服裁定抗告案　生與黃浩如債務案　興國營業公司與稱康號欠租案　汪新宗與潘林大興馬木工款案　李永泉與朱陳萬根案　康錢公司與陳賓記案　徐木子與李連生案　生禮昌與明毛復記欠租案

公佈

□上海第一特區法院（十三日）

▲民事判決 ▲吳徵等訴王錦記即王魯青等欠款案（主文）被告王錦記應償還原告銀五千八百七十四元一角三分、並自民國二十年一月一日起至執行終了日止週年五厘之利息、被告生生美術公司應償還原告銀幣一千七百七十三元零四分、並自民國二十年一月一日起至執行終了日止週年五厘之利息、被告王叔記應償還原告銀幣萬五千三百八十四元六角二分、並自民國十九年十一月十四日起至執行終了日止按月一分之利息、被告金仲記應償還原告銀幣二千零二十二元九角八分、並自民國二十年一月一日起至執行終了日止週年五厘之利息、訴訟費由被告等比例負担▲張謝淑雲等訴沈問劍等欠款案（主文）被告沈問劍鄧月如宋張氏應就楊慶和久記銀樓財產償還原告張謝淑雲銀一萬零四百元其中銀一萬五千二百元自民國二十一年三月一日起又銀二千元自同年三月二日起餘銀二千四百元自同年六月十四日起均至執行終了日止週年八厘之利息又應償還原告郭桂林一千六百元並自民國二十一年二月五日起至執行終了日止週年八厘之利息如該銀樓財產不敷清償時關於所欠原告郭桂林民國十九年五月五日以前款項由被告沈問劍即月如各按十六分之三連四被告沈問劍鄧月如宋張氏按十六分之三連合分担償還其餘由被告沈問劍鄧月如宋張氏等員連帶償還之責原告其餘之訴駁回訟費由被告等連帶負担▲顧祥記訴陳雲彰等欠款案（主文）被告陳雲彰應償還原告銀一千五百元並自民國二十一年十月一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息如就抵押品即上邑二十九保一圖地字圩三百十號業戶徐沈氏方單則田三畝執行拍賣不足清償時被告天生堂店主俞秋生對於不足之數負代償之責訴訟費用由被告陳雲彰負担▲陸九記訴毛榮壽詐欺提起附帶民訴案（主文）被告應返還原告銀一千二百零五元訴訟費用由被告負担▲新光公司訴皇后麗那公司欠款案（主文）被告對於麗那公司所欠原告銀幣五百七十五元五角五分應清理償還原告其餘之訴駁回訟費兩造各半負担▲魏沈氏訴倪韻樓欠款案（主文）被告應償還原告四千元訴訟費由被告負担▲吳榮章訴陳文雲等借款案（主文）被告陳文雲應償還銀一百元並自民國二十二年二月一日起至執行終了日止按月一分六厘計算之利息如其財產不足清償債務時由被告夏祥明代負清償責任訴訟費用由被告陳文雲負担▲陳福康等訴沈靜波清償盤價及返還押櫃金案（主文）被告應清償銀三千三百八十二元六角並就此項金額自中華民國二十二年八月二十八日起至全部清償日止支付週年五厘之利息又應即向原告謝柏生清償銀二千元並自二十二年二月二十八日起至全部清償日止按上海市銀行通行利率計算之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲晉泰米號訴楊石安貨款案（主文）被告應支付原告貨款五十九元五角訴訟費用由被告負担▲華商洪盛洋行訴許鳳生租金案（主文）被告應支付原告租金銀二百二十元訴訟費用由被告負担

▲刑事判決 ▲匯司捕房訴劉興武竊盜案（主文）劉興武共同竊盜一罪各處拘役三十日執行拘役五十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲老閘捕房訴殷三傷害案（主文）殷三施用足以致死之方法傷害人處有期徒刑十月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲榆林路捕房訴徐根榮等鴉片案（主文）徐根榮意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月併科罰金五十元王秋華吸食鴉片處罰金三十元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以二元折算一日烟具十四物烟泡二十三小粒烟灰少許紗布少許沒收徐榮康王才奎無罪▲楊樹浦捕房訴張得英湯桂華吸食鴉片案（主文）張得英處罰金三十元湯桂華處罰金二十元如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲何陸氏幫助吸食鴉片案（主文）何陸氏幫助吸食鴉片處罰金二十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟具等件照單沒收▲梅珍訴沈詠君妨害風化等罪案（主文）沈詠君無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲匯山捕房訴顧學榮竊盜案（主文）顧學榮竊盜一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲匯司捕房訴徐金寶累犯竊盜爲常業案（主文）徐金寶竊盜爲常業處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲榆林路捕房訴朱大榮搶奪案（主文）朱大榮搶奪一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲榆林路捕房訴王兆林竊盜案（主文）王兆林竊盜累犯處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲榆林路捕房訴許海清竊盜案（主文）許海清竊盜累犯處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲楊樹浦捕房訴潘其林連續夜間侵入竊盜案（主文）潘其林連續夜間侵入竊盜處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲黃毓湘訴邱朱氏等妨害婚姻案（主文）本件不受理▲王鳳弟訴張春宇妨害風化等罪案（主文）本件不受理▲蔡福楨訴徐炳郎等傷害案（主文）包雲龍楊紅狗共同傷害人身體各處罰金十五元如易科監禁以一元折算一日徐炳郎王祥其宋卿賢無罪▲匯山捕房訴范林丁利納司持有爆裂物案（主文）范林丁利納司未受允准而持有爆裂物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日手槍九支子彈三粒沒收▲普陀路捕房訴于達子妨害家庭暨強姦案（主文）于達子意圖姦淫和誘未滿二十歲之女脫離亨有親權之人處有期徒刑三年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日其餘部分無罪▲老閘捕房訴吳王氏等鴉片案（主文）吳王氏販賣鴉片代用品一罪處有期徒刑六月吸食鴉片代用品一罪處罰金二十元併執行之裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日緩刑二年李錫元楊根生吸食鴉片代用品各處罰金二十元如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元紅丸三包重七錢半鴉片斤連盒一兩半紅丸烟槍各一支烟燈二盞均沒收焚燬▲老閘捕房訴李永清顧正福吸食鴉片案（主文）李永清顧正福吸食鴉片各處罰金六十元邵承黃新新吸食鴉片各處罰金二十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元朱祥榮意圖販賣持有鴉片處有期徒刑六月併科罰金五十元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日蔣搖子無罪烟槍三支烟燈五盞烟膏連缸共八兩半烟灰連盤共五兩半烟泡八錢七分半烟扦五支烟盤烟鍋各二只烟斗一只秤一付烟賬七本均沒收▲老閘捕房訴張念慈鴉片案（主文）張念慈意圖販賣持有鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸八兩沒收焚燬▲老閘捕房訴李文元搶奪案（主文）李文元搶奪處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴亞勃杜拉輕倍夫利亞雪佛脫詐欺取財案（主文）亞勃杜拉輕倍夫等詐欺取財處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲總巡捕房訴王金聲以竊盜爲常業案（主文）王金聲以竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴部敖實竊盜案（主文）部敖實夜間侵入竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴張阿林等竊盜案（主文）張阿林夏本道共同夜間侵入竊盜未遂累犯各處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日其被訴損壞查封標示部分均無罪鐵扦一根鑰匙三把沒收▲葉友才訴王俊書藍發支票案（主文）本件不受理▲范伯仁訴王橫卿等妨害自由案（主文）本件不受理▲虹口捕房訴唐榮章搶奪案（主文）唐榮章搶奪累犯處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴李明有竊盜案（主文）李明有竊盜未遂累犯處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日剃刀一柄沒收

▲民事批示 ▲劉翰怡與朱現華爲脫離夫妾關係再請備案由狀悉查法院辦理事項應以法令爲準聲請人雖援引登記通例第一條第四款請將該聲請備案然查該通例第一條所定登記事項另有規定其事項制定登記之法令始能依據辦理關於脫離家屬關係現行法令並無應由法院登記之規定該聲請人再聲請備案自屬於法無據仍應無庸置議此批▲會計師謝霖爲就任民信商業儲蓄銀行股份有限公司清算人請備案由狀及附件均悉並予備案此批▲周佐鴻趙善成狀爲推受振泰當股份請備案由狀悉查轉讓合夥股分應依民法第六百八十三條規定辦理毋庸來院備案此批▲闕洛對也夫爲聲明白霞隆案內車被誤封請查明發還由狀悉查是項汽車業已提出交由房主英商恆業地產公司暫爲保管仰即持批攜帶字據前往認照領回此批計發還字據二件▲英商恆業地產公司施米司爲白霞隆案內被封汽車具結暫爲保管由狀悉查是項汽車前據住在霞飛路一〇一一號闕洛對也夫呈驗字據請予發還現已批令持批攜帶字據前往認領仰驗明逕予交還可也此批▲方軒章爲與公興運輸公司損害賠償執行一案請銷案由狀悉應准銷案至本案審判費用第一審計二十四元第二審計二十一元共計四十五元債務人負担六分之五分之一則爲七元五角併仰知照此批▲厲鴻恩爲與唐建金款項執行案已和解請啓封撤銷由狀悉已另令啓封並予銷案解此批▲哈同洋行沈立誠爲與蔡浩泉租屋案聲請執行由狀悉勤還訓令已發仰即日來院向執達員郭安報到偕同前往執行可也此批▲楊升元爲福特烟公司訴賠償案請領公債息票由狀悉仰於本年十二月一日下午二時攜帶原交債票收據向本院執達員辦公室報到具領可也此批▲張桂氏爲張寅甫訴黃瑞欠款案請領證物由狀悉仰於本月十七日上午九時攜帶交證收據至本院第十二法庭具領此批

▲公示送達（全文在本院揭示場公布）▲姜卻而辛與院仲裕等因借欵一案本院定於十二月八日上午九時卅分公開審理右仰被告院仲裕汪倫輝曹水知照▲狄克生與白隆因貨欵一案本院定於十二月八日上午八時卅分公開審理▲維義衛曼洋行等因票欵案件本院定於十二月八日上午十時公開審理▲麗安電話公司與桃園春記酒家唐惠廉因租金案件本院定於十二月六日上午八時念分公開審理▲林文光與方成富因欠租案件本院定於十二月五日上午九時公開審理張舜丞與胡伯銘因借欵案件本院定於十二月五日上午九時公開審理▲陳志雄與高廣經等因欠欵案件本院定於十二月五日上午九時公開審理▲那姆生與李意西等因借欵一案本院定於十二月二日上午八時二十分公開審理▲老沙遜洋行與黃雅聲因房租案件本院定於十二月八日上午十時五十分公開審理▲陸錫恩與朱新元等因借欵一案本院定於十二月八日上午九時念分公開審理▲美麗印書館與李伯年因承攬報酬案件本院定於十二月八日上午八時念分公開審理▲張逸民與劉文彬因欠欵一案本院定於十二月八日上午九時公開審理▲吳王氏等鴉片一案茲因被告吳王氏等住址不明該被告應收之文件無從送達特依刑事訴訟法第一百九十九條第一款及第二百條之規定爲公示送達茲將判決主文錄下吳王氏販賣鴉片代用品一罪處有期徒刑六月吸食鴉片代用品一罪處罰金二十元併執行之裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日緩刑二年李錫元楊根生吸食鴉片代用品各處罰金二十元如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元紅丸三包重七錢半鴉片連盒一兩半紅丸烟槍各一支烟燈二盞均沒收焚燬▲盈豐公司與汪洲因票欵案件（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担

□第二特區地方法院（十三日）

▲民事判決 ▲陳之英等與陳之輪分析財產案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲姚德甫等與張心陶等欠款案（主文）被告張心陶應償還原告銀幣一千二百十九元七角四分天誠煤號應償還原告銀幣二百五十三元三角並自起訴日起至全部清償日止按年支付五厘之利息原告等其餘之訴駁回訴訟費用由被告比例負担▲王明傑與張雅言離婚等案（主文）本訴及反訴均駁回訴訟費用本訴部分由原告負担反訴部分由被告負担▲陳廷才與蔣長盛等貨款等案（主文）被告蔣長盛應給付原告貨款及運費洋三百二十四元又賠償洋一百六十五元原告其餘之請求駁回本訴訟費五分之四並反訴訟費用由被告蔣長盛負担餘由原告負担▲姦品放款銀行與趙永興租金案（主文）被告應向原告支付租金一百零四元四角四分訴訟費用由被告負担▲衡記與趙允安租金等案（主文）被告應向原告支付租金八百三十七元二角原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告負担▲曾傳榮等與管伯英寺會款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲黃逸才與郭漢生等債欵案（主文）被告郭漢生應償還原告借欵洋五百元並就上項金額自民國二十二年九月十三日起至執行終了日止支付按月九厘之利息如經執行無效應由被告杜德銓代爲清償訴訟費用由被告郭漢生負担▲萬和米號與周雲龍等貨欵案（主文）被告周雲龍就長成襪廠所欠原告貨款洋六十九元九角六分應負責清償被告洪寶義應償還原告貨款洋一百八十七元訴訟費用由被告等比例負担▲周應時與王正山等租金案（主文）被告王正山應向原告支付租金八百七十元如經執行無效應由被告龐家洪氏爲支付訴訟費用由被告王正山負担▲毛飛與蔵大生租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百七十七元八角訴訟費用由被告負担▲同儒莊與曹家渡維新織綢廠賬欵案（主文）被告應償還原告賬款洋九百二十光元零二分並就上項金額自民國二十二年十月二十三日起至執行終了日止支付週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担▲遂百克地產部與邱其郎租金等案（主文）被告應向原告支付租金洋二百八十七元原告其餘之請求駁回訴訟費用由被告負担▲朱向榮與唐鶴影票欵案（主文）被告應償還原告票欵洋一百零九元二角八分並就上項金額自民國十九年二月十五日起至執行終了日止支付週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担▲義康號俞綬玉與鍾滙三墊欵案（主文）被告應償還原告墊欵洋一百九十八元五角並就上項金額自民國二十二年十月二十三日起至執行終了日止支付週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担▲秦錫九與聯興商店吳曉江租金等案（主文）被告應向原告支付租金一百二十二元原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告負担▲甘心生與俞杏生借欵案（主文）被告應償還原告借欵洋八十元訴訟費用由被告負担▲吳記牛乳棚胡五福即胡兆昌借欵案（主文）被告應償還原告借欵洋一百五十元並自本年一月一日起週年二分之利息訴訟費用由被告負担▲協祥與永爺百貨公司號東貨欵案（主文）第一被告應償還原告貨款洋四千九百六十元徐亨號洋一千九百六十元老紅心永記號洋一百二十九元承豐號洋四百四十元零五角恒興廠洋一千四百十七元國產煤業營業所洋三百六十元零九分振豐號洋四百九十元第二被告應償還老紅心永記襪廠洋八十二元九角承豐號洋一百二十九元九角五分訴訟費用由被告比例負担

▲刑事判決 ▲警務處訴劉阿龍等恐嚇案（主文）劉阿龍狄君道趙仁保沈天祿共同恐嚇使人交付所有物各處拘役二十四日裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日沈天祿緩刑二年▲警務處訴王玉祥等鴉片

質疑

▲私押田單 茲有甲偷竊乙之田單、向丙押抵洋一百元、刻被乙發覺、已依法訴追、正在訴訟進行中、丙對於此項田畝、有無主張債權之可能、倘法院判令甲將田單交出、甲當然無法照交、如向丙要求返還、亦當然拒絕、此種情形、依法應如何辦法、敬請解答各項疑點爲荷、（杰）

▲答 丙如不知甲之田單竊盜而來而受抵者、自爲善意第三人、自可依民法第六章各條規定、行使抵押權、乙祇能向甲求償、而不能對抗抵押權人丙、（晋醉）

▲求償借款 某甲於民國二十年九月間、向乙借洋五百元、言明週年分半起息、立有借據、屢經催索、某甲一味游約、現乙擬欲訴諸法律、問應根據民法第幾條之規定、向其請求償還、（明）

▲答 某甲所借之欵、如不於約定期限內返還、某乙得依民法第四百七十八條規定、向甲求償、（晋醉）

▲定製木器 甲向乙店定製木器十具、言明價洋四百五十元、因雙方面素來相熟、故未交付定金、約定俟器具完成後、一併付清、詎知器具製成後、甲忽無故悔約、拒領定貨、於是場合、敢問乙店依法應如何辦法、敬請詳細指導、並乞指示法律條文、無任感幸、（杰）

▲答 乙店如能證明甲曾定製木器者、自得向甲請求履行契約、付欵取貨、否則因甲不履行而生之損害、自可依民法第二百五十條第二項規定、向甲請求賠償、（晋醉）

劉永昌君

偃師縣長述其恢復健康之喜樂經過

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

各界人士由服用韋廉士醫生紅色補丸而得喜樂康强者致書韋廉士醫生藥局證明其雖具治病健身之功效日如雪片紛飛近接河南偃師縣縣長劉君永昌來函讚美斯丸特將原函刊佈于次

韋廉士醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦聖藥統治血虧早老消化不良瘋濕骨痛腰肌疼腦系疼夜眠不安諸虛百損熱病或其他消耗病之後身體虛弱以及婦科各症男女老少一例適用

各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵費不取

民話

戲劇界一角

怒潮之開展

▼努力於劇運宣傳　▼並將攝製新影片

蘇夫

怒潮劇社可以說是中央的文化團體。最初成立在南京，由黃埔軍官學校出身的羅海沙任社長。因爲這事業是新創辦的，又因爲社長羅氏是一個戲劇的門外漢，所以成立後，雖也有過相當的努力。但成績並不十分良好。這，當然要引起各方不滿的。

當時，向培良於奔波南京及長沙之後，正在漢口爲某一個政治機關主辦刊物，因爲他是個曾經弄過幾天戲的人，某軍政要人的機要秘書鄧文儀，便去找他，問他是否有意再幹戲劇的工作。向氏經過相當的考慮，表示願意再幹一幹，所以便被指派爲怒潮劇社的新主幹，並作接收怒潮劇社的準備。

成立於南京的怒潮劇社。在這期間，已移到南昌。大概是知道了自己的成績不爲人滿，又知道了有一批新人要把他們幹了若干時日的事業奪去。便在到甯昌後不久，上演了不少的宣傳劇。據說這番努力的結果，曾引動南昌某些方面的注意。會同田漢，幹過南國社戲劇運動的左明，在那時已被拉到怒潮劇社。因爲他多多少少的是個內行，所以得到一些好的成績是當然的。

向培良在準備去南昌接收怒潮劇社之前，未嘗不感到勢孤，所以便找到當時正在漢口教書的邵惟，請他幫忙合作。邵氏曾在北京人藝戲劇專門學校研究過戲劇，又會同向氏一塊兒幹過戲劇，因之，爲了興趣又爲了同向氏巳往的交情，便答應下來。邵氏在當時又看到兩個人的力量究竟不夠，所以在向氏赴南昌預先備置的期間，隻身北上，想在北平找些眞正幹戲的人，去南昌好好的幹一幹。

邵氏於今年八月中旬到北平後，第一找到的是曾經主演過聯華第一部影片「故都春夢」的王瑞麟，其次找到的是正在度着文筆生活的張鳴琦。王張兩人都是北平大學藝術學院戲劇系第一屆的畢業生，一個長於導演，一個長於舞台裝置，所以在邵氏心目中，是他們最需要的人材。經過若干次的交換意見，王張二氏都認爲這是一個重理舊業的好機會，至少也是一個可以更完美的實驗他們所學的好機會，所以決定接受邵氏的邀請。不過，張氏因爲肺病初痊不適過甚的勞動，又因爲有種種情面與人事的關係，決定犧牲了這一機會，仍將獨居北平，過他悠閒的文筆生活。

這件意見決定後，邵氏因向氏電召，隨於八月下旬先行南下。王氏便在北平搜尋了許多關於戲劇的新材料，等候南昌的消息到來。因爲接收怒潮劇社的事在南昌好像又多多少少的發生了些小阻礙，所以遲至最近王氏才接到來電，請他馬上動身。王氏接電後，便告別了留平的朋友，於十月三十日晚間，乘平漢路特別快車南下。

據聞王氏此番去怒潮劇社的名義，是該社指引委員會的委員，並担任教授導演術及動作術的功課，以訓練招收的社員。又聽說該社不久將到離匪區不遠的所在攝製剿匪影片，由王氏担任導演。

王氏於臨行前對人說：這次到南昌，決計好好的幹一下，因爲他覺得這未嘗不是一個學戲劇的人沒有出路中的出路，同時他還想再找些同學去，把怒潮劇社的組織擴大。這一決心，是已到南昌去的王氏所應該有的。

至於怒潮劇社的現任社長，巳換爲鄧文儀，因鄧氏在漢口有工作，由蕭作霖代理社長職務。左明仍在怒潮劇社內担任幹部工作。羅海沙大約巳經出社了。因了向邵王及左明四氏的努力，今後的怒潮劇社，想來是會有些新成績的。我們且等待着吧。

「別字」談

該獎勵麼？

千秋

近日的申報自由談上，正在鬧着「莊子與文選」之爭，而連及的問題，便是關於「別字」，曹聚仁先生主張應該獎勵寫別字讀別字，以便漸次造成一種通用簡字。這不但在說文中找到了「假借」就是別字的異名，可見寫錯念錯是出於經典；而且擴而充之，新的「形聲」字更會放膽的產生。不過事情卻不可一概而論，究竟應該有個限制，那就是說：凡是我們爲青年者，錯了自然情有可原；而那些以指導人爲職務的人，却不能引以自便。這是我的主張。

誠然：現在要一定有人主張着「才」應該寫作「纔」「裁」「財」，而不「才」該寫作「才」認爲那是錯了；「滑稽」應該讀作「巜ㄨ稽」，而不作「厂ㄨㄚ稽」，一也想加以矯正；誰說那不是迂闊無用呢？可是商務印書館出版的新時代高級小學國語教授書第一册上邊把用而指甲「指」的「指」字註作「搯」字，而且特地注明「音ㄊㄠ挖也。」那也可恕嗎？那是這樣：在該教科書上，還有無氏採茶詩一首，原文是：

「茶品由來苦勝甜，個中滋味兩般彙；不知却爲誰甜苦，搯破儂家玉指尖？」

在一切字書上，都說「搯，音恰；以指甲搯物也。」而該教授書的編者怕小學教員疏陋，却特特註道：「搯音去ㄠ；挖也。」原來也有「搯」字，也確是「音去ㄠ，挖也。」但是這兩個字一樣嗎？採茶就是「挖」茶嗎？何謂字授書？教授書裏何以要有注釋一門？編教授書而又廣爲註釋，是不是想給那些識字不多的教員一點指導？可是像這一類以指導爲業而却指導了些這樣的東西，還也可以說是根據說文，期在改進嗎！

我們從前有位地理教員，口口聲聲說山東古稱「袞」（兗）州，又說亞洲西南部有個阿「麹」（剩）伯大半島；人皆笑之。後來還老先生居然講起古文來了，把鮑照蕪城賦裏的兩句：「灌淼而無際，叢薄紛其相依。」讀作「灌，奔淼而無際；叢，薄紛其相依。」而解作「讓城河，奔放淼茫而沒有邊際，小叢草，不厚紛亂而互相依倚！」一弄的大家一堂譁然，至今却叨了他的光。全文忘完，却還記得這兩句，你說這也該恕嗎？

若說編指導人的教授書之人而可以註錯字；負教授之責的教員先生而可以指驢爲狗；那就其實由我們青年隨便念得了，何必教授？何必指導？所以我說：寫別字和讀別字，都應該分別當論，不能一概而視。

▼給眞

雁白

你的心像一個輕氣球，
天風吹得你破？
我怎能忘掉你，——
春光巳透進了紗羅。

×

慘淡的深夜裏，我遙想；
黑屋中凝滿了悵惘。
我怎能忘掉你，——
一顆心巳偸偸地飛過長江。

×

金迷紙醉說巴黎

——巴黎通信

▼迷人的古巴音樂（下）

程萬孚

舞停，管事的穿了晚禮服，一個九十度的深躬，向大衆說：「太太們，小姐們，先生們；本舞場很榮幸的請孟馬特有名的歌者某君，向諸位唱他最近的創作……」法國話是十二分說得漂亮，可不知道有幾國人能聽懂，正如同這位有名的歌者如何賣力，只有些來照應外國人的法國女人，法國侍役在發笑。其餘的若不瞪二個大眼珠，若不就在偸偸的打他的鄉譚談心。

好像是每隔半小時那有禮貌的法國管事的就次次一樣的報告一次，介紹一位或二位的「藝術家」來獻技。有黑人唱歌，有西班牙人跳舞，有俄國人跳梅花步的舞，技藝都平凡得很，好點功夫的還能來一夜到天亮的跑遍孟馬特的夜舞場嗎？

走來一個男人，自己介紹名姓，姓名的當時就記不清了。說他在上海住了二年，做古巴領事。說到上海，「呵，上海，還是一個同巴黎一樣有神祕性的地方呵！我愛極了那個地方，我愛上海。」似乎並不是在一個中國人面前過譽上海。因爲他所說的上海一定不是城隍廟附近的上海城，是五洲雜聚，用黃種人的鏤與力，由白種人指揮所經營的上海。我能說謝謝他的誇獎，或是說我很喜歡上海給你這麼好的印象嗎？我眞只感得慚愧，這無名的慚愧。

『哦，那麼你還回到上海去嗎？』我只有這樣的來回答他的談話。『十二分想。現在給闊到巴黎來了，將來再看。』

『你眞是個有福氣的外交家，從上海到巴黎，還希望從巴黎再回上海。』

他後來又說上海的大華飯店跳舞廳是如何的好，他走遍全地球也沒有再看見一個有那麼好的跳舞廳，說上海的女人是眞有好看的。說上海的生活是如何安適，把上海捧到天上，變作一個樂園了，事實上，對某種人是眞可能，此君就是一例。生活程度低；洋鬼子可以享別人不能享到的權利；多少黃臉漢子是給他使用；想來一定有不少洋化了的黃臉姑娘使他滿足；他還需要什麼別的呢？一個只是把牛油，啤酒，鷄鴨魚肉脹飽了，養得一身牛似的壯，猪似的肥，他有這些東西，他還想什麼別的？怕他只想從巴黎又回到上海，換換口味。

一看表是五點了！跳舞場裏是從來沒有看見掛時計的，正如方才那名歌者唱的：『把你酒盃倒滿，把你的女人摟緊；忘記了昨天，莫想起明朝。你問我誰是快樂的王嗎？你就是這王！』誰也在這迷醉的空氣裏，變狂變瘋，管牠這催人易老的時間幹嗎。五點了，沒有看見一絲疲倦的人，只是還有喝得半醉的來客。我們走出門時，天巳微白。街頭還站有幾隻夜來沒有登窠的野妓，在晨風中彳亍。「先生，來呵，來讓我們去做愛去。」微弱的聲音還從寒氣裏送到我們的耳邊。

▼夢後小吟

雁白

我夢見——
緋色的希望陷進了古井，
藍天裏永不准雲行。
我夢見——
江水急湍湍的向着西流，
流去的相思呵，悠悠！
我夢見——
一正漫遊着草叢的流螢，
顯亮中，沉毅了呻吟。
我夢見——
一株千百年古老的蒼松，
掩着她深深的荒塚。

一日百里之行

暢遊濟南城外的紀事（三）

徐百川

()北關車站　過橋不遠，就來到膠濟路的北關車站，常聽得人家說：想發財，上博山，不怕麻煩，去張店，要開敝，是北關」因爲博山車站，是膠濟路張博支路的終點，本地盛產料貨煤炭等，在膠濟路的貨運，占首要位置。張店呢，是張博支路的起點，所以車務，非常麻煩，至於北關，是單軌車站，火車不能在此地錯車，又無貨運，所以免去許多號誌搬道，開順路調車的麻煩，而非常開散。不過現在也不行了，路局爲了交通便利計，今年也修好便軌，這樣就和一般小站同等情形了。

鄉下風味

()地獄天堂

我們從站東的鋼筋混凝土涵洞穿過鐵道之北，來到北園的境界，舉目遠望首先送到眼簾的，並不是熙熙攘攘的人山人海，也不是飛電疾馳的汽車馬車，更不是凹凸不平的市街馬路，却是濃蔭滿地的柳林，葱青無垠的草原，綠油油的稻田，碧深深的荷塘，清澄的流水，蜿蜒的小路：：耳聽的，並不是車轔轔馬嘶，也不是人聲鼎沸，電機嘈雜，更不是小賣的叫喊，買辦物主的爭吵，却是小鳥的啁啾，蟋蟀的咆咆，流水激石的淙淙瀉玉，風擺荷葉的沙沙作響，鼻嗅的，並不是工廠裏的煤烟，街市廁所的騷臭，路旁陰溝的穢氣，魚市的腥氣，以及一切汚濁的井市氣，乃是大氣中的清新荷塘裏的芬香柔風的的爽，田野的快暢，啊！的們是來到另一個境界！！是一個清新幽靜舒服適意的境界啊！久在繁囂的城市中過活，頓來嘗嘗這清新幽静舒服爽快的鄉野風味，就好像脫開手拷脚鐐的地獄桎梏而自由自在的漫遊在蓬萊三島神仙世界一樣，那末，膠濟鐵路恰成了地獄天堂的界限了！喂！濟南的人們哪，如其你們要離開地獄走上天堂之路的時候，那就請你們步過鐵道以北、享受這北園的世外桃源」的生活吧！（未完）

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇有雨及和緩之東北風、揚子流域中游及此間海濱有局部之霧或濃雨及和緩之東北至東南風、揚子上游有西南至西北風、沿海至馬鞍山南及台灣海峽天曇及霧及東北風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六六・七、最低四八・二、去年同日最高六六・七、最低四九・一、

□上海地方法院（十一月十三日）

案（主文）王玉辭蔡少泉陳再興吸食鴉片代用品累犯各處拘役十五日王子清吸食鴉片代用品處罰金六元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二元抵拘役一日以一日抵罰金二元烟具紅丸等件沒收▲警務處訴陳曹氏等鴉片案（主文）陳金道開館售賣鴉片代用品處有期徒刑六月併科罰金五十元陳曹氏張阿三吳阿毛吸食鴉片代用品各處罰金二十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日以一日抵罰金二元王阿九王根虎張永根沈家[illegible]均無罪吳阿毛緩刑二年紅丸烟具等件均沒收▲警務處訴王倘正等鴉片案（主文）王倘正王如臣岳文田張東[illegible]吸食鴉片各處罰金十元侯子卿張根生吸食鴉片代用品累犯各處拘役十日罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二元抵拘役一日以一日抵罰金二元王倘正王如臣各緩刑二年烟具烟泡等件沒收▲警務處訴李金標等鴉片案（主文）李金標王阿林吸食鴉片代用品累犯各處拘役十五日王二囡吸食鴉片代用品各處罰金十元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日或以一日抵罰金二元王二囡緩刑二年章金榮王子良均無罪烟具紅丸等件均沒收▲余川因賭博上訴案（主文）上訴駁回余川緩刑二年▲警務處訴王永昌等鴉片案（主文）王永昌吸食鴉片代用品累犯處拘役三十日陳阿毛汪濤徐坤吸食鴉片代用品累犯各處拘役二十日劉西畢吸食鴉片代用品處罰金六元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日或以一日抵罰金二元劉士華土觀金陳氏均無罪烟具紅丸等件沒收▲警務處訴顧阿狗等鴉片案（主文）顧阿狗意圖營利爲人施打嗎啡針處有期徒刑六月王阿三施打嗎啡針累犯處罰金十二元陳林根李祥生王袁氏朱陳氏施打嗎啡針各處罰金六元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二日或以一日抵罰金二元[illegible]陳氏各緩刑二年嗎啡針具洋銅元等物均沒收▲警務處訴徐阿根等鴉片案（主文）徐阿根幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品累犯處有期徒刑六月陳阿生王桂章張鴻德吸食鴉片代用品各處罰金六元郭水生虞楚榮吸食鴉片代用品累犯各處罰金十六元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數或以二日抵罰金一日或以一日抵罰金二元陳阿生王桂章張鴻德緩刑二年烟具紅丸沒收潘伏永呂阿仁無罪▲警務處訴陳元元等鴉片案（主文）陳元元幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片處有期徒刑三月蔡定遠蔡瑞寶曹正德徐虎根吸食鴉片各處罰金六元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數或以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元蔡定遠緩刑二年烟具等件沒收張毛毛無罪▲警務處訴王志文等鴉片案（主文）王志文累犯幫助意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月干阿華累犯吸食鴉片處拘役二十日張炳章錢二陶海寶金泰吸食鴉片各處罰金十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑或拘役一日又或以一日抵罰金二元張炳章陶海寶金泰緩刑二年烟具等件沒收趙雲龍無罪▲警務處訴楊壽亭等鴉片案（主文）楊壽亭意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月併科罰金六十元宏生陳王氏吸食鴉片各處罰金十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元烟具等件沒收吳三熙堂蔡顧氏無罪

▲刑事批示

▲姜懷芝爲請求停止羈押由　本院祇受理蔣吳氏賭博鴉片案業經論罪科刑所指姜翟氏是否即係蔣吳氏其人無從揣着另狀呈明以憑察奪此批

▲民事判決

▲判決英商號恒洋行與大華泰記織廠因貨欵涉訟一案（主文）被告應給付原告貨價規銀保險費利息洋二萬四千四百十二元○五分暨自本年十月五日起至執行終了日止週年七厘之利息並應繳爭棉紗五十三包提取被告之反訴駁回訴訟費用由被告負担▲判決吳省三與周鳳儀因房租遷讓出屋涉訟一案（主文）被告應給付原告房租洋一百四十四元小洋念四角並遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決瞿陸氏與張厥氏交還方單根串涉訟一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決沈志雲與王蔡記因遷讓涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費由上訴人負担▲判決黃華楨與黃申泉因欠款涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費由上訴人負担▲判決趙錦昌等與郭金巖因賠償損失涉訟一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決吳桐英等與徐雨田因止租約遷讓房屋涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訟費由上訴人負担▲判決匯明電筒製造廠等與李景來因貨欵涉訟一案（主文）被告應償還原告滙明電料廠貨欵洋一百四十元廣業電料行貨欵洋二百十三元九角四分振電氣廠三百六十五元四角訴訟費用由被告負擔▲判決夏桂生與高貴生等因借欵涉訟一案（主文）被告高貴生應償還原告借欵洋一百八十六元三角如無力償還時應由黃振海負責代償訴訟費用由高貴生負担▲判決毛廣發與沈鶴林等因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告沈鶴林應償還原告房租洋三百卅八元被告毛德元應償還原告房租洋三百九十三元並即遷讓出屋訴訟費用由被告等比例負担▲判決華美製版公司與許德嘉因貨欵涉訟一案（主文）被告應償還原告貨欵洋二百念五元原告其餘之訴駁回訴訟費用兩造各半負担▲判決協豐號與徐燮根等因欠欵涉訟一案（主文）被告徐燮根應償還原告借欵洋七百卅元並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息若徐燮根無力償還時由被告陸朝榮朱寶榮王生大等負連合代償之責被告韓長慶償還原告票欵洋六百六十元被告杜蓮生應償還原告票欵洋二百五十元被告羅廣皮應償還原告票欵洋九十元被告朱瑚楠應償還原告票欵洋二百元又貨欵洋二十元被告楊桂蓀應償還原告票欵洋一百六十元被告冷兆麟應償還原告借欵洋一百十元並自借欵日起至執行終了日止週年百分之二十之利息被告唐良生應償還原告票欵洋二百元被告彭順興應償還原告票欵洋一百○四元若唐良生彭順興無力償還時由被告杜阿大負代償之責被告閔小弟應償還原告洋三百十元被告余白眼應償還原告票欵洋一百元被告林進壽應償還原告票欵洋七十元被告周易又貨欵洋十二元被告黃蓮隆應償還原告票欵洋五十元訴訟費用除撤回郊分由原告負担六十三分之十七外其餘由被告徐燮根負担六十三分之十一樊長生負担六十三分之十一杜蓮生負担六十三分之三羅廣皮負担六十三分之二唐良生負担六十三分之三彭順興負担六十三分之二閔小弟負担六十三分之四余白眼負担六十三分之二林進泰負担六十三分之一周易隆負担六十三分之一黃蓮隆負担六十三分之一▲判決陳煜記與顧揚因遷讓涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決政實琦與政實華因田產涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費由上訴人負担

▲公示送達（全文在本院揭示場公布）

▲源通魚行與盈仁鋁因貨欵案件本院定於十二月四日下午二時公開審理▲張國華等與楊道清因公費事件（主文）被告應償還原告等公費洋一百八十元訴訟費用由被告負担▲進益報關行朱鳳池與陳奇峯因欠欵涉訟事件本院定於十二月五日下午二時公開審理▲萬生號鄧念北與王炳卿等因貸欵事件本院定於十二月六日上午九時爲公開審理右仰被告王炳卿吳炳生俞成嗣孟德彝順興義錦記高福記孟嘉榮協順與周德記周德泰張記成寶金記知照

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第二三三號

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告

[illegible]

英商新瑞和洋行聲明

[illegible]

翁榮春與炳城脫離叔姪關係聲明

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告第四一四號

[illegible]

陳子雲律師代表莊綺芳啓事

[illegible]

王友林律師代表馬海盧因解除婚約啓事

[illegible]

律師巢楚代表王愛翠啓事

[illegible]

曾達樂推廢受盤聲明

[illegible]

馬鳴鑾律師代表朱馬氏警告朱剛品

[illegible]

讓受股聲明

[illegible]

警告房客

（王順財租居福履理路建業中里十號）
（李劬甫租居福履理路建業中里十一號）
（方擇民租居霞飛路泰辰里二十二號）

[illegible]

鄭重聲明

[illegible]

印章作廢

[illegible]

遺失類

遺失棧單

[illegible]

遺失存單存摺印鑑

[illegible]

遺失田單聲明

[illegible]

遺失圖章聲明

[illegible]

失單聲明

[illegible]

遺失勞單作廢

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

田單遺失聲明

[illegible]